Año I
Núm. 7

ABDALA

EL FUTURO SERA NUESTRO

NOVIEMBRE
DE 1971

1871 -27 DE NOVIEMBRE -1971

CIEN AÑOS... ¡ BASTA YA !

aquí falta, señores, una voz

Dr. Humberto Piñera
New York University,.
Miembro del ICECA

En las presentes circunstancias del exilio cubano es precisamente eso lo que falta, lo que no hemos tenido jamás. Porque voces, de mayor o menor estridencia, han abundado tal vez excesivamente, y probablemente ésta es una de las causas de la debilidad interna de la ya abigarrada población cubana que aguarda, a veces con desesperanza, el ansiado regreso. Se ha abusado de algo que tan ineficaz resulta cuando se lo maneja sin el criterio discriminativo indispensable como es la palabra. Para comprobarlo, no hay más que detenerse a examinar el contenido de los discursos y escritos de Martí y en estos veremos por que, precisamente con la palabra (instrumento a la vez útil e inútil, según el uso que de ella se haga), pudo el Apóstol organizar todo un vasto y complejo proceso revolucionario que, una vez puesto en marcha, no se detuvo ni siquiera ante los mayores obstáculos, como, por ejemplo, el mayor de todos: la muerte del creador en el campo de batalla al comienzo mismo de la lucha armada.

Pero Martí estaba asistido de la profunda intuición que permite a un hombre lanzarse a una aventura sin que esta resulte, por su parte "aventurada". Esa intuición, que es el genio organizador de Martí, le hace "medir" sus palabras, disponerlas con el mismo acierto con que el buen músico distribuye las armonías que conducen a la sola y final armonización del conjunto. No eran las suyas, jamás lo fueron, palabras dichas al azar, libradas a la improvisación del entusiasmo pasajero o dominadas, en el interior de las mismas, por la vanidad o la inconfesable ambición. Era, pues ya es hora de decirlo, palabra de amor; de ese único y verdadero amor que perdona porque está siempre dispuesto a comprender, y, además, sabe orientar y animar. Vista en su conjunto, la gigantesca empresa de Martí no es otra cosa que el milagro de una palabra que deja de serlo tan pronto como es pronunciada, para convertirse inmediatamente en acción. De ahí que no haya nada desechable en los discursos y escritos del Apóstol, sino que, por el contrario, han pasado a formar parte del acervo clásico del pensamiento. Es un pensamiento claro porque no se propone ocultar nada, porque, en rigor de verdad, nada le pertenece al hombre que lo formula, quien de antemano, con una decisión que muy pocos pueden tener, ya ha renunciado a ser hasta él mismo para darse íntegramente a los demás. Esto deja ver claramente por que es Martí la Voz del Pueblo, de cuyas raíces emerge levantándose hasta los otros hombres para reunirlos en su derredor, con la serena tranquilidad de aquel que está convencido de que el se debe absolutamente a los demás, directa y vigorosamente, de la palabra martiana. Y por eso tuvo siempre el derecho de levantarse a decirla en medio de aquel otro exilio donde se unían las decepciones del 68 con las aún tímidas esperanzas de lo que, unos años despues, se concretaría en el 95; ese glorioso 95 que, a pesar de muchas frustraciones, nos dió una independencia por la cual suspiramos hoy desde este destierro que nos amarga cada vez más el alma. Martí, en efecto, es el Verbo que hace posible el milagro de la segunda guerra de independencia; pero, eso sí, téngase muy presente que lo es debido a la cualidad única de su pensamiento y su palabra. Desde el primer instante en que se puso en pie para pronunciar un discurso, como igualmente al tomar la pluma para redactar un escrito, el Apóstol sabe perfectamente que lo que va a decir debe quedar, para siempre, con la misma validez, porque en las palabras suyas hay algo que es siempre esencial, es decir, Cuba. No habla para oírse a sí mismo en posesión de la verdad, simplemente porque lo dice él, sino porque lo dicho ya está de antemano, moralmente, en el corazón y la mente de todos los que lo escuchan, aunque a veces demore mas en hacerse clara conciencia en unos que en otros. Es, pues, esta fuerza moral lo que permitió a un solo hombre hacer levantarse a un exilio fundadamente escéptico y por lo mismo apático con respecto a una nueva contienda.

"Aquí hace falta, señores, una voz", dice la cancioncilla popular en un momento de gran decaimiento del ánimo, tras la jornada agotadora del 95. Y eso es precisamente lo que de nuevo, en este destierro que se extiende dolorosamente nos está haciendo mucha falta. Una Voz directora que sepa inspirar a los cubanos, separados por tantas divisiones internas (a la mayor gloria del común enemigo), fraccionados en incontables grupos, que bien pudieran existir si, por encima de todos esos particularismos, se alzase esa Voz que necesitamos como guía e inspiracion del exilio cubano. Voz, repetimos, que ha de ser, ante todo, la del amor; ese amor que, por ser verdadero, comprende, perdona y reune, sin distinción de nada ni de nadie. Una voz, ademas, capaz de pensar por todos los que, fuera de Cuba, anhelan que haya al menos una dirección alentadora, clara, precisa y ecuánime; en vez de continuar perdidos, como hasta ahora, entre pasajeras esperanzas y desalentadoras decepciones. Voz que sea una auténtica señal de recomienzo para el exilio fragmentado casi hasta la individualidad, a ver si así se empieza a pensar en serio en la tragedia que vive el cubano, obligado a desentenderse de la cuestión en la tragedia que vive el cubano, obligado a desentenderse de la cuestión que debe ser fundamental, la liberación de Cuba, para vacar a menesteres que, ironicamente, traen consigo el modo de entretenerse en medio de un confort con el cual se atenúa consecutivamente la nostalgia de la patria lejana.

Sí, en efecto, falta esa Voz que tuvieron los emigrados del 95. Oimos hablar constantemente a este o aquel, en fin, a cualquiera, pero todo viene a ser -ha venido siendo- como un hablar todos a la misma vez, entrecruzando nuestras palabras y debilitando los pensamientos. Si de algo ya estamos cansados es precisamente de hablar y oír a otros hacer lo mismo, pero es innegable que todo esto es sólo como un rumor inútil, con el que tal vez nos adormecemos, dándonos así un poco de ánimo para seguir en lo mismo.

Voz, en fin, que es y sólo puede ser amor. El amor con que José Martí se dió íntegramente a una causa, hasta el punto, como se sabe, de que ya en suelo cubano, a un paso de la primera escaramuza donde dejaría su vida, llegó a decir aquello de que toda su ambición era la de pegarse al último peleador, morir callado. Al último, es decir, al de rango más humilde; él, a quien La Mejorana había aclamado como el Presidente de la República. Pero no había hecho otra cosa que darlo todo, a tal extremo, que había empezado por darse absolutamente, sin retener nada para sí, en el amor transmitido a través de la palabra. Por eso, siendo Uno llegó a ser Todos. Tal vez algun día la Providencia sea tan generosa con nosotros que nos vuelva a proveer de esa Palabra carismática a través de la cual podamos adquirir esa unidad que hoy le falta al exilio cubano.

VICTOR'S
SERVIES STATION
MECANICA
EN
GENERAL
204 E. Jersey St.
Elizabeth, N.J.
Tel. 353-9440

Barbara
Fashion
ROPAS DE DAMAS Y NINAS
Meana Mateos
211 1/2 Broad Street
1088 Elizabeth Ave. Elizabeth N.J.
353 6244

Servicio a domicilio
COCHOPY'S
Liguor & Tavern
Licores importado
86 Second Street
Elizabeth, N.J.
Tel. 353-9232

HAPPY HOUSE
Especialidad
en
corte de carne
200 LIVINGSTON ST.
ELIZABETH N.J.
TEL. 353-1353

BOLERO
BAR
5801 HUDSON AVE.
WEST NEW YORK, NEW JERSEY
TEL. 861-9876

CROSS ROADS
Pharmacy
PHARMACIE INTERNATIONAL
700 E. JERSEY STREET
ELIZABETH, N.J.
TEL. EL4-2060

MARCIAL ALVAREZ, M. D.
225 E. JERSEY STREET
ELIZABETH, N. J.
TEL. 355-8720

Nosotros somos el freno del despotismo futuro y el unico contrario eficaz y verdadero del despotismo presente. Lo que a otros se concede, nosotros somos los que lo conseguiremos. Nosotros somos escuela, latigo, realidad, vigia, consuelo. Nosotros unimos lo que otros dividen. Nosotros no morimos. Nosotros somos la reserva de la patria!

Jose Martí

27 DE NOVIEMBRE

¡CUBANOS!

En conmemoración del Centenario del 27 de Noviembre, el estudiantado de Cuba en el destierro te cita a marchar junto a él.

Por la patria mancillada por la tiranía comunista.

Por tus mártires y tus próceres, demuestra que todavía existe una cubanía unida.

No prolongues tu desplazamiento. Rebélate.

Incorpórate a las filas de liberación.

Unete a la juventud de tu patria. Protesta junto a ella contra el despotimo que esclaviza a tu pueblo.

Marcha como cubano el 27 de Noviembre.

EL FUTURO SERA NUESTRO!

Agrupación Estudiantil ABDALA

WASHINGTON: Viernes Nov. 26
Concentración en protesta contra la coexistencia y la persecución de Patriotas Cubanos en EE.UU.
Lugar: Frente a la Casa Blanca.

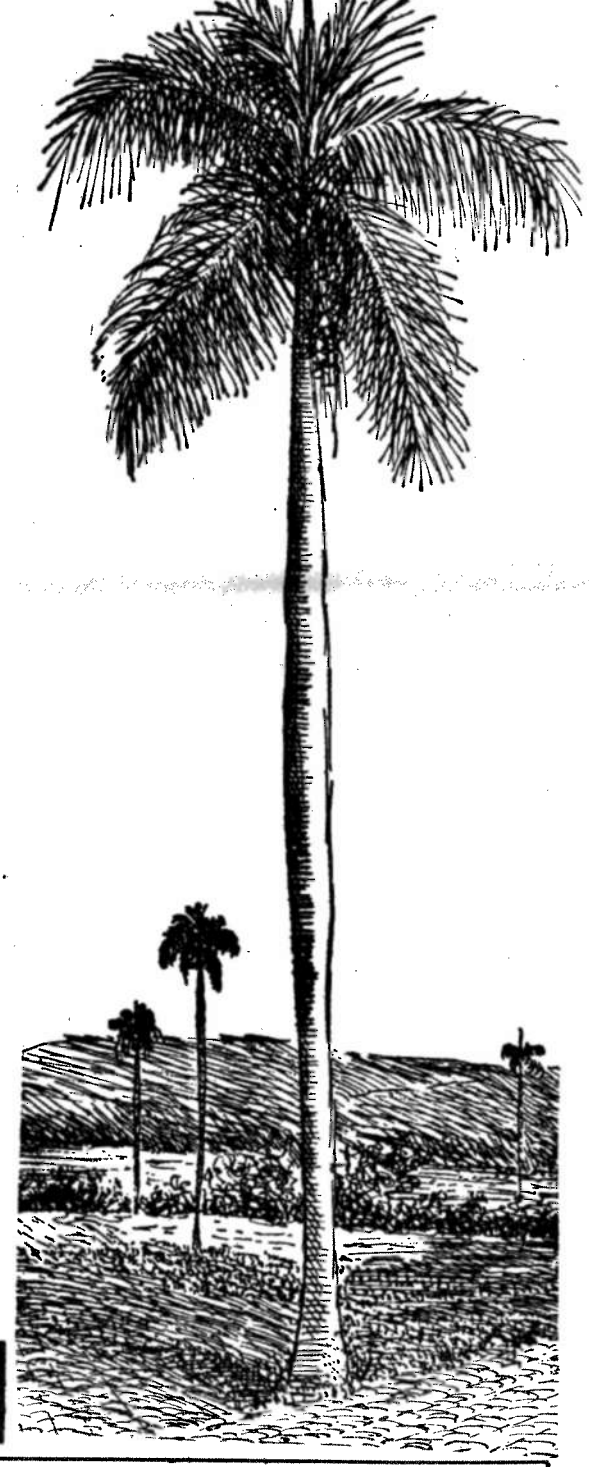
MIAMI: Sábado Nov. 27 - 10 a.m.
Guardia de Honor frente a los ataúdes que simbolizan a todos los mártires de nuestras luchas.
Lugar: Antorcha de la Amistad

NEW YORK: Sábado Nov. 27 - 2 p.m.
Gran Marcha en Honor de los Mártires.- Desde las Naciones Unidas hasta la delegación castrista ante ese organismo.
Punto de Partida: Calle 47 (Este) y la. Avenida.

FIRMAREMOS LOS CUBANOS UN LIBRO QUE SERA HISTORICO, PORQUE SERA LA PROTESTA VIRIL CONTRA LA COEXISTENCIA Y LA DECISION DE MANTENER NUESTRO DERECHO, A LUCHAR POR UNA CUBA LIBRE Y SOBERANA.

EL FUTURO SERA NUESTRO

Por una Cuba Definitivamente Libre



A NUESTROS LECTORES

Para poder costear el porte y envio de este periodico, agradecemos la colaboracion de US $5.00 anualmente, US $7.00 en el extranjero.

Nombre _____

Dirección _____

Ciudad _____ Estado _____

Zip Code _____ Pais _____ ___ $5.00 ___ $7.00

PUBLICACION PERIODICA

ABDALA

Organo Oficial de la Agrupación Estudiantil ABDALA

CONSEJO DE DIRECCION

Gustavo Marín
Miriam Alvarez
Fernando Calzón
Ruben Darío López
Pedro Solares

JEFE DE REDACCION
Silvia Suárez

JEFE DE CIRCULACION
Rolando Jorge Estrada

FINANZAS
Enrique Maseda
Armando Couto

DEPARTAMENTO FOTOGRAFICO
Rolando Echevarría

Los artículos firmados reflejan la responsabilidad del autor.

Cuba Sufre y Espera

Por Humberto Medrano

La Agrupación Estudiantil "Abdala" es la antítesis de todo acomodamiento, de toda asimilación. Con delegación en la mayor parte de las ciudades de Estados Unidos donde se concentra el exilio cubano, su voz, su acción, su trabajo, su vibrante renuencia a soslayar u olvidar la causa de la liberación, es símbolo de militancia activa y amor inquebrantable e instintivo a una patria que muchos de ellos ni siquiera pudieron conocer a plenitud. Son jóvenes cubanos que se enorgullecen de serlo. Jóvenes martianos capaces de entender y practicar los ideales del Apóstol. Criollos incontaminados, que respetan y aman sus raíces nacionales, que blasonan de su origen y que no están dispuestos a que se los trague una cultura extraña. Son cubanos, en fin, que en los albores de su vida, con esa generosidad propia de la juventud, viven y luchan incansablemente por un ideal de libertad y dignidad patria que va, desde la lucha redentora, hasta las más limpias metas de reconstrucción nacional.

De ellos recibimos, a través del joven estudiante Enrique G. Encinosa, líder de la Delegación de Chicago, la siguiente carta:

"Estimado Dr. Medrano:

"El pasado 10 de Octubre oímos sus palabras en Chicago.

" Hoy, la Agrupación Estudiantil "Abdala" quiere darle las gracias. No hubo un miembro de la delegación que no sintiera el más profundo amor por la patria, que no sintiera lágrimas brotar a los ojos o nudo en la garganta cuando oímos sus palabras.

"Gracias, Medrano. Gracias por venir a la fría ciudad a vernos. Gracias por sus palabras de guerra y de lucha. Gracias por ser uno de los que no se rinden, de los que no se doblegan. Gracias por usar su pluma y su voz en honra y honor de la patria esclava y no venderse como se han vendido otros. Usted es ejemplo y faro para todos los cubanos por su espíritu de lucha y fe inquebrantable.

"Sus palabras nos conmovieron, nos hicieron llorar. Sus palabras dan fuerza. Sus palabras serán, estimado amigo, una memoria bella que nos dará fuerzas para continuar en la lucha por la libertad de Cuba.

"Su viaje no fue en vano. Sus palabras nos transportaron a guerras pasadas, nos hicieron ver como nunca antes, el sufrimiento, el sacrificio y la fe inquebrantable de nuestro pueblo. Llegó en su discurso a las raíces de la nacionalidad cubana. Vimos, en nuestras mentes, los paredones sangrientos y las prisiones donde sufre nuestro pueblo. Y cuando usted terminó de hablar, juramos, como hemos jurado mil veces, mantenernos en la lucha hasta que la patria sea libre, cueste el precio que cueste.

"Los obreros y estudiantes de la Agrupación Estudiantil "Abdala", le dan las gracias. Y nuestros corazones jóvenes juran seguir el camino trazado por los mambises.

"Mantega su fe y escriba como siempre ha escrito. Escriba con el fuego, amor y fe que tanto nos alientan".

EL FUTURO SERA NUESTRO

AGRUPACION ESTUDIANTIL ABDALA

Delegación de Chicago

★ ★ ★

Gracias a ustedes, jóvenes de "Abdala", jóvenes con metas sublimes y concretas, jóvenes, jóvenes, por palabras tan hermosas y esperanzadoras. Si ustedes bebieron algún aliento de las mías, yo bebí de vuestro desprendimiento, de vuestra dedicación, de vuestras sólidas convicciones morales y políticas, la fuerza revitalizadora de un ideal redencionista que no puede declinar. Junto a ustedes, junto a vuestros corazones llenos de nobilísima pasión, sentí renovarse en el mío el llamado de un deber indesoíble. Y de la llama de ese ideal redencionista que en ustedes es ejercicio permanente y credo cotidiano, la fuerza necesaria para no ceder ante las claudicaciones, ante la incomprensión, ante la incitación pudridora del acomodamiento y los intereses personales.

Ustedes son el oro de la patria, su futuro. Nosotros, los que ya tenemos arrugas en la faz pero que mantenemos tersa y tensa nuestra alma cubana, tenemos la obligación de prepararles el camino. Para nosotros tal vez no haya más porvenir que la lucha independentista. Para ustedes está abierto y reclamador no sólo el sendero de esa lucha, sino el bello mañana de la reconstrucción. Ni ustedes ni nosotros podemos renunciar ni traicionar tan sagrados destinos.

★ ★ ★

Para los que piensan que los jóvenes cubanos están asimilados o adaptados por esta cultura; para los que crean que esos jóvenes sólo piensan en fiestas y en vivir su vida en este país, ahí tienen, como prueba en contrario, a estos jóvenes de "Abdala" que multiplican día a día sus filas en todas partes de Estados Unidos y que sirven de ejemplo con sus ideales, con sus convicciones, con su determinación, con su entereza, de lo que debe ser y hacer un cubano en el destierro.

Sí, gracias a ustedes, promesas inmaculadas de un futuro con patria y con decoro. Gracias mil veces, por levantar en forma tan cabal y vigorosa la bandera cubana a la altura exacta del patriotismo, el honor y la fe. Frente a los derrotistas, frente a los tramitados, frente a los que desesperan de la patria porque no mandan los "marines" a Cuba pasado mañana, está vuestra actitud irreductible, vuestras creencias intactas, vuestro inmenso desvelo. Persistid. Nada hay más hermoso ni más digno para un hombre que vivir en la tierra que nació. Y saber que esa tierra puede ostentar con orgullo las credenciales insustituibles de la independencia y la soberanía. Un hombre es medio hombre con una ciudadanía prestada. Un hombre sin raíces, por mucho que triunfe, siempre sentirá, dondequiera que radique, el sabor amargo de la proscripción.

Adelante. Proseguid sin descanso. Sois casi niños. Martí dijo que los niños son la esperanza del mundo. Vosotros sois, hoy por hoy, la esperanza de Cuba. Vosotros lleváis dentro el hálito naciente de todas las auroras. Y los que estamos más cerca del ocaso, tenemos que propiciar que ese hálito ilumine el amanecer de una patria libre, donde ustedes, y tal vez nosotros, reconstruyamos una nación en ruinas hasta lograrla fuerte, emancipada, justa, cubana, mejor.

Sí, proseguid. Que para ustedes, para mí, para todos los exiliados cubanos, hay sólo estas palabras de orden: Cuba sufre y espera.

DIARIO LAS AMERICAS

MOMENTOS DIFICILES

POR ENRIQUE MASEDA

En estos momentos difíciles de nuestra historia se manifiestan influencias internacionales que tienden a reprimir la verdad y a entorpecer la lucha por liberar a nuestra patria - de una vez y por todas - de cualquier imposición colonialista. Cuba encontrará su futuro en las mismas bases de nuestra cubanía. Jamás volverá a ser vendida la libertad y la soberanía de nuestro pueblo.

La historia de la República de Cuba desde su inicio es una constante lucha por la independencia económica y política. Avasallada primero por España, Cuba supo dar de sus mejores hijos para obtener su independencia como nación. Mas tarde sintió nuestra economía el poderío de los Estados Unidos, que ya de antemano veían en Cuba un recurso para su propia expansión económica. Fue a partir de la tercera década del siglo XX que tanto el capital como el control de nuestros recursos empezaron a pasar a manos de los cubanos.

Pero mientras Cuba iba adquiriendo el poder económico, nuestras instituciones políticas fueron perdiendo sus bases morales, la continuidad del proceso democrático fue interrumpida. Finalmente, la confusión política y las condiciones del esquema internacional, hicieron posibles el imperialismo ruso en América, utilizando la figura originalmente popular de Fidel Castro. Dada esta oportunidad, el oso ruso se ensañó con furia acentuada sobre nuestra pequeña isla mostrándonos, a los cubanos, el más sanguinario sistema de represión que haya experimentado nuestro pueblo. Rusia estableció su estrangulación colonialista en todos los aspectos posibles, saqueando nuestro suelo de todas sus riquezas materiales y culturales. Es evidente que a los cubanos nos ha tocado ser parte de grandes corrientes internacionales que han sacudido el suelo patrio.

Nuestra posición ante las grandes potencias del mundo demanda de cada cubano el más firme carácter patriótico. La única manera de presentar un frente con suficiente fuerza de oposición a Castro es poniendo el destino de Cuba por encima de cualquier juego político internacional. Entonces el pueblo de Cuba será capaz de rescatar la República; será capaz de reconquistar la Nación, recogiendo de los errores pasados la experiencia necesaria. Llegaremos al fin a proclamar nuestra soberanía y autodeterminación. El camino está trazado en las heroicas páginas de nuestra historia.

¡Ay de aquel que trate de extinguir el grito de rebeldía de un pueblo que arde con la ira del oprimido! No conoce el tirano, ni el extranjero que juzga con la balanza del propio interés, el sentimiento de aquellos que sufren su indiferencia sorda, mezquina y cruel. Ellos sentirán, tarde o temprano, la justicia certera que propina la acción colectiva de un pueblo cansado de abusos.

TRIUNFAREMOS

Entrega Inmediata a Domicilio

EL BRAZO FUERTE MARKET

JuLio & Hector

431 ELIZABETH - AVE.
ELIZABETH, N.J.
TEL. 354-8443

Stores Front and Interiors
Suspended Ceiling & Concrete Work

MARIBONA FERRETERIA

Hardware Store

— Arreglos de Frentes —
— Interiores de Casas —
— Establecimiento —

111 Second Street
Elizabeth, N.J.
Tel. 355-4119

HOUSTON HOUSE
RESTAURANT
&
COCKTAIL LOUNGE
ESPECIALIDADES CRIOLLAS

65 HOUSTON ST.
CORNER NEW YORK AVE.
NEWARK, N.J.
TEL: 344-9555

LULU
CHILDREN'S FASHIONS
ROPA FINA PARA NIÑOS
CANASTILLAS,
MARCA EXCLUSIVA
BILLY THE KID
PARA BARONES
SIZES 01-14
Tel. 351-4244
659 Elizabeth Ave.
ELIZABETH, N.J.

Tropical Sandwich Shop

162 E. JERSEY ST.
ELIZABETH, N.J.
TEL. 289-2951

TEL. 899-5161

Jackson Heights Jewelry Corp.

10 K. JEWELRY - GIFTWARE

78-11 ROOSEVELT AVENUE
JACKSON HEIGHTS, N. Y. 11373

UNI-CARD
EVERYTHING CARD

BODEGA*CARNICERIA

los cubanitos

88-28 37th. ave.
Jackson Hts.
QUEENS.
tel. 429-8163

especialidad. carnes y productos importados y nacionales

MEJORES PRECIOS*DELIVERY

RAYTEC
realty, inc.
LICENSED REAL ESTATE BROKER
apartamentos
income tax
seguros
(212) 779-4400
76-15 ROOSEVELT AVE.
JACKSON HEIGHTS, N. Y. 11372

lea la
REVISTA
ENTREACTOS

La REVISTA
de la
farándula de
NEW YORK

MARY'S FASHIONS
LA ULTIMA MODA
95-07 ROOSEVELT AVE.
JACKSON HEIGHTS, N. Y.
tel 457-3241
TELEVISORES
TOCADISCOS
RADIOS

EL ESPEJO

EL ESPEJO
(Cuento Cubano)
por: Luis Aguilar León

El hombre escuchaba con muy amable impaciencia. El muchacho hablaba pausada y gravemente.

-Nosotros estamos tratando de hacer lo posible en las presentes condiciones. Tenemos que hacer un barco pequeno, hemos realizado algunas pequeñas acciones de sabotaje, procuramos ayudar a los que están luchando y muriendo en Cuba, tenemos otros planes, pero necesitamos dinero. Por eso estamos acudiendo a TODOS LOS CUBANOS SIN DISTINCION, para que cooperen a continuar la batalla contra el comunismo, para darles armas a los que están dispuestos a dar la vida, ...pero necesitamos dinero ...

La pausa fue suficiente para que el hombre hablara. Las palabras salian meticulosas, adecuadas,como de discurso preparado para la ocasión:

—Mire amigo, yo simpatizo y admiro a todo el que está tratando de hacer algo por Cuba, es más, yo también, cuando llegué al exilio, dediqué muchos esfuerzos a la lucha activa, pero ya estoy convencido de que todo es inútil. Los americanos no van a hacer nada y sin los americanos nada puede hacerse... Yo creo que ya es hora de que cada cubano afronte la realidad de la situación y busqué su camino... Yo tengo una familia que mantener y mi primer deber es para con mi familia.. No vaya a creer que no siento con Uds. les repito que los admiro y apludo, pero es que, y perdóneme la franqueza, no creo que Uds. van a lograr nada. Barquitos y grupitos son ineficaces; la lucha así es inutil.

El muchacho se reclinó en el asiento. Súbitamente lucio cansado, con el cansancio de quien ha caminado mucho y descubre de pronto que está al principio del mismo camino. Respondió, sin embargo, con voz serena y suave:

En realidad, compatriota, (el hombre se intranquilizó ante aquel título y hurgo en la mirada del muchacho buscando una huella de ironía. Pero los ojos del muchacho estaban limpios y su voz proseguía inalterable), LO UNICO VERDADERAMENTE INUTIL ES LA INUTILIDAD; LO UNICO QUE NADA HACE ES NO HACER NADA ... Nosotros sabemos muy bien la situación de los cubanos, por eso le pedimos a cada cual lo que puede dar. Nosotros no queremos que Ud., NI NADIE, abandone su trabajo y se una a nosotros y venga a arriesgar su vida. De sobra sabemos que el momento no requiere ese sacrificio colectivo... Pero donde quiera que se este se puede luchar por Cuba.. Cada palabra, cada acción, cada pensamiento de los exilados puede ser útil si se sigue pensando en la Patria. LO IMPORTANTE ES NO RENUNCIAR A CUBA Y TRATAR DE HACER ALGO POR ELLA. Y si en Cuba y fuera de Cuba, hay grupos combatiendo y muriendo por la causa común, es un deber ineludible el ayudarnos en todo lo posible. Nosotros no le pedimos a Ud. ni a nadie que se olvide de su familia.. simplemente le pedimos que no se olvide de Cuba...

El muchacho se interrumpió aguardando un comentario, pero el hombre permaneció silencioso, contemplando la movil columna de humo de su tabaco. Entonces prosiguió:

—Cooperar con la acción, cuando el regreso a Cuba parecía posible y próximo era facil, es mas, resultaba casi una inversión, una especie de boleto patriotico que iba a rendir rapidos dividendos en proclamaciones y reclamaciones a la vuelta. Cooperar ahora, cuando muchos horizontes se han cerrado y el camino luce largo y duro, ES DAR PRUEBA DE VERDADERO AMOR A CUBA, de desinterés, de fe en que la causa de la libertad y de la justicia no puede ser abandonada, no importa cuán adversa sean las circunstancias.

Esta vez el hombre abrio la boca como para interrumpir, pero el muchacho le hizo un gesto con la mano y siguio hablando:

—Sí, ya se lo de los americanos y la inutilidad, pero es que LA LUCHA NO ESTARA PERDIDA HASTA QUE NOSOTROS NO LA DEMOS POR PERDIDA. Es que, aunque parezca que no, tenemos muchos factores que nos ayudan. Es que... el muchacho tomó aliento para la frase siguiente - hay que seguir luchando aun cuando supieramos que nunca íbamos a ganar. Aunque yo estoy convencido de que ganaremos.. Mire, hace poco leí un pensamiento que quisiera repetirle a todos los exilados. Decía un escrito, creo que frances, hablando de la muerte: "SI LA NADA ES LO QUE NOS ESPERA DESPUES DE LA MUERTE,: HAY QUE VIVIR DE TAL FORMA QUE ESO SEA UNA INJUSTICIA"... Pues bien, aun en el caso de que el comunismo vaya a perdurar en Cuba, cada exilado debe de vivir y actuar para demostrar que esa permanencia es una injustica. Si renunciamos a la lucha estaremos demostrando precisamente lo contrario, estaremos demostrando que el triunfo comunista es justo. Porque ellos lucharon mejor, porque ellos lucharon siempre, porque ellos creyeron en su triunfo.

El hombre se puso de pie nerviosamente.

— Bueno, a lo mejor Ud. y el francés tienen razon. Por lo menos las palabras son impresionantes. Déjeme su direccion y vere lo que puedo hacer.

—No -dijo- en vez de mi dirección le voy a dar algo mas util: UN ESPEJO .. No, no crea que estoy loco.. Recuerde que los comunistas dicen que los exilados somos PARASITOS, que no queremos a Cuba, que solo pensamos en lo que perdimos, que somos incapaces de ningun sacrificio.. RECUERDE QUE NOSOTROS, EN CAMBIO, CREEMOS QUE LOS EXILADOS SON CUBANOS ESENCIALES, cubanos que quieren a Cuba por lo que Cuba es y no por lo que tuvieron en ella.

Aqui le dejo el espejo. Si Ud. se mira en él y ve al tipo de cubano que describen los comunistas, entonces ni vale la pena que tenga mi dirección. Si por el contrario, el reflejo que Ud. ve es el de un cubano esencial, entonces tampoco necesitara mi direccion. Ud. mismo buscará la manera de ayudar.. si no a nosotros a cualquier otro grupo de accion.. UN CUBANO ESENCIAL SIEMPRE SABE ENCONTRAR EL CAMINO DEL DEBER.

Esta vez el hombre lo miro firme y profundo. El muchacho extendió la mano. El hombre giró y se internó en la casa.. Volvio con un billete encogido y humedo en la mano. Y se lo entregó al muchacho serio y grave que sonreía con los labios pero con los ojos no.

Y, al entregarlo, fue el hombre el que dijo en voz baja:

—MUCHAS GRACIAS.-

PARQUE INFANTIL EN TIEMPO NEGRO

Rumor de besos curvados
viaja en las grupas del aire.
La sombra está acurrucada
en los rincones del parque.
Los novios, junto a la fuente,
se dicen íntimas frases,
y a la Virgencita piden
bendiciones celestiales.

¡Que pálida está la Luna!
¡Que ensimismada la calle!
Ni ondulan las margaritas
ni se mecen los rosales.

En la loma de la Cruz
velan catorce guardianes,
vestidos de verde olivo
y armados de duros sables.
El ojo del miliciano
no desmaya ni un instante:
en su mirada geométrica
se ha coagulado la sangre.
El ojo del miliciano
presente está en todas partes

El ojo del miliciano
presente está en todas partes:
en el sueño del obrero
y en el sueño de la madre.

Ellos, los que hablan de azúcar
para los años impares,
han repartido entre el pueblo
a iguales cortes el hambre;
le han quemado a la torcaza
las dos plumas principales,
y han puesto, junto a espadones,
torvos retratos de Stalin.

¡Ay, Virgencita del Cobre!
¿Te has ido acaso de viaje?
¿Ya acaso no te conmueve
el relato de mis males?
¡Ay, Virgencita cubana,
cuando este mal sueño acabe,
hare para tu cabeza
un velo de hilo y encaje!
¡Pero los guardias venían,
dando tumbos, por la calle,
y las palabras corrieron
a esconderse entre los árboles!

¡Qué sierpes iban cantando,
ebrios de hiel, los guardianes!
Que de crímenes horrendos
a son de barrote unanime!
¡Que pesadilla de trenes
con crujido de metales!
¡Qué agua estancada y violenta
iban arrojando al aire!

Juan Sin Nombre entre ellos iba,
con la espalda en viva carne.
De un culatazo en la sien,
le abrieron la senda grande...

¡Ay, Virgencita del Cobre,
te has ido acaso de viaje?
La novia quedo en silencio
por temor a delatarse,
y el novio apreto los punos
y se hizo en los labios sangre.
Ellos, los de ojos febriles,
prosiguieron por la calle,
llevando a rastras a un hombre
de sonrisa indescifrable.
Y cuando ya se perdían
por la esquina de los Mártires,
la Luna, como indignada,
¡se desplomó sobre el parque!

Rafael Oscar Fernandez

Surtido completo de Cartrigdes y Tapes
305 Elizabeth Ave.,
Elizabeth, N. J. Tel 289-3349

A mis hermanos muertos el 27 de noviembre

Jose Martí

Cadáveres amados los que un día
Ensueños fuisteis de la patria mía,
¡Arrojad, arrojad sobre mi frente
Polvo de vuestros huesos carcomidos!
¡Tocad mi corazón con vuestras manos!
¡Gemid a mis oídos!
¡Cada uno ha de ser de mis gemidos
Lágrimas de uno más de los tiranos!
¡Andad a mi redor; vagad en tanto
Que mi ser vuestro espíritu recibe,
Y dadme de las tumbas el espanto,
Que es poco ya para llorar el llanto
Cuando en infame esclavitud se vive!

★

Y tú, Muerte, hermana del martirio,
Amada misteriosa
Del genio y del delirio,
Mi mano estrecha, y siéntate a mi lado;
¡Os amaba viviendo, mas sin ella
No os hubiera tal vez idolatrado!

★

En lecho ajeno y en extraña tierra
La fiebre y el delirio devoraban
Mi cuerpo, si vencido, no cansado,
Y de la patria gloria enamorado.
¡El brazo de un hermano recibía
Mi férvida cabeza,
Y era un eterno, inacabable día,
De sombras y letargos y tristeza!

★

De pronto vino, pálido el semblante,
Con la tremenda palidez sombría
Del que ha aprendido a odiar en un instante,
Un amigo leal, antes partido
A buscar nuevas vuestras decidido.
La expresión de la faz callada y dura,
Los negros ojos al mirar inciertos,
Algo como de horror y de pavura,
La boca contraída de amargura,
Los surcos de dolor recién abiertos,
Mi afán y mi ansiedad precipitaron.
—¿Y ellos? ¿Y ellos? mis labios preguntaron;
—¡Muertos! me dijo: ¡muertos!
Y en llanto amargo prorrumpió mi hermano,
Y se abrazó llorando con mi amigo,
Y yo mi cuerpo alcé sobre una mano,
Viví en infierno bárbaro un instante,
Y amé, y enloquecí, y os ví, y deshecho
En iras y en dolor, odié al tirano,
Y sentí tal poder y fuerza tanta,
Que el corazón se me salió del pecho,
Y lo exhalé en un ¡ay! por la garganta!

★

Y vime luego en el ajeno lecho,
Y en la prestada casa, y en sombría
Tarde que no es la tarde que yo amaba.
¡Y quise respirar, y parecía
Que un aire ensangrentado respiraba!
Vertiendo sin consuelo
Ese llanto que llora al patrio suelo,
Lágrimas que después de ser lloradas
Nos dejan en el rostro señaladas
Las huellas de una edad de sombra y duelo,—
Mi hermano, cuidadoso,
Vino a darme la calma, generoso.
Una lágrima suya,
Gruesa, pesada, ardiente,
Cayó en mi faz; y así, cual si cayera
Sangre de vuestros cuerpos mutilados
Sobre mi herido pecho, y de repente
En sangre mi razón se obscureciera,
Odié, rugí, luché; de vuestras vidas
Rescate halló mi indómita fiereza...
¡Y entonces recordé que era impotente!
¡Cruzó la tempestad por mi cabeza
Y hundí en mis manos mi cobarde frente!

★

Y luché con mis lágrimas, que hervían
En mi pecho agitado, y batallaban
Con estrépito fiero,
Pugnando todas por salir primero;
Y así como la tierra estremecida
Se siente en sus entrañas removida,
Y revienta la cumbre calcinada
Del volcán a la horrenda sacudida,
Así el volcán de mi dolor, rugiendo,
Se abrió a la par en abrasados ríos,
Que en rápido correr se abalanzaron,
Y que las iras de los ojos míos
Por mis mejillas pálidas y secas
En tumulto y tropel precipitaron.

★

Lloré, lloré de espanto y amargura:
Cuando el amor o el entusiasmo llora,
Se siente a Dios, y se idolatra, y se ora.
¡Cuando se llora como yo, se jura!

★

¡Y yo juré! Fué tal un juramento,
¡Que si el fervor patriótico muriera,
Si Dios puede morir, nuevo surgiera
Al soplo arrebatado de su aliento!
¡Tal fué, que si el honor y la venganza
Y la indomable furia
Perdieran su poder y su pujanza;
Y el odio se extinguiese, y de la injuria
Los recuerdos ardientes se extraviaran,
De mi fiera promesa surgirían,
Y con nuevo poder se levantaran,
E indómita pujanza cobrarían!

★

Sobre un montón de cuerpos desgarrados
Una legión de hienas desatada,
Y rápida y hambrienta,
Y de seres humanos avarienta,
La sangre bebe y a los muertos mata.
Hundiendo en el cadáver
Sus garras cortadoras,
Sepulta en las entrañas destrozadas
La asquerosa cabeza; dentro del pecho
Los dientes hinca agudos, y con ciego
Horrible movimiento se menea,
Y despidiendo de los ojos fuego,
Radiante de pavor, levanta luego
La cabeza y el cuello en sangre tintos;
Al uno y otro lado,
Sus miradas estúpidas pasea,
Y de placer se encorva, y ruge, y salta,
Y respirando el aire ensangrentado,
Con bárbara delicia se recrea,
¡Así sobre vosotros
—Cadáveres vivientes,
Esclavos tristes de malvadas gentes—,
Las hienas en legión se desataron,
Y en respirar la sangre enrojecida
Con bárbara fruición se recrearon!

★

Y así como la hiena desparece
Entre el montón de muertos,
Y al cabo de un instante reaparece
Ebria de gozo, en sangre reteñida,
Y semeja que crece,
Y muerde, y ruge, y rápida desgarra,
Y salta, y hunde la profunda garra
En un cráneo saliente,
Y, al fin, allí se para triunfadora,
Rey del infierno en solio omnipotente,
Así sobre tus restos mutilados,
Así sobre los cráneos de tus hijos,
¡Hecatombe inmortal, puso sedienta!
¡Así con contemplarte se recrea!
Así a la patria gloria te arrebata!
¡Así ruge, así goza, así te mata!
¡Así se ceba en tí! ¡Maldita sea!

★

Pero, ¿cómo mi espíritu exaltado,
Y del horror en alas levantado,
Súbito siente bienhechor consuelo?
¿Por qué espléndida luz se ha disipado
La sombra infausta de tan negro duelo?
Ni ¿qué divina mano me contiene,
Y sobre la cabeza del infame
Mi vengadora cólera detiene?...

★

¡Campa! ¡Bermúdez! ¡Alvarez! Son ellos,
Pálido el rostro, plácido el semblante;
¡Horadadas las mismas vestiduras
Por los feroces dientes de la hiena!
¡Ellos los que detienen mi justicia!
¡Ellos los que perdonan a la fiera!
¡Dejadme ¡oh gloria! que a mi vida arranque
Cuanto del mundo mísero recibe!
¡Deja que vaya al mundo generoso,
Donde la vida del perdón se vive!

★

¡Ellos son! ¡Ellos son! Ellos me dicen
Que mi furor colérico suspenda,
Y me enseñan sus pechos traspasados,
Y sus heridas con amor bendicen,
Y sus cuerpos estrechan abrazados,
¡Y favor por los déspotas imploran!
¡Y siento ya sus besos en mi frente,
Y en mi rostro las lágrimas que lloran!

★

¡Aquí están, aquí están! En torno mío
se mueven y se agitan...
—¡Perdón!
—¡Perdón!
—¿Perdón para el impío?
—¡Perdón! ¡Perdón!—me gritan,
¡Y en un mundo de ser se precipitan!

★

¡Oh gloria, infausta suerte,
Si eso inmenso es morir, dadme la muerte!

★

—¡Perdón!—Así dijeron
Para los que en la tierra abandonada
Sus restos esparcieron!
¡Llanto para vosotros los de Iberia,
Hijos en la opresión y la venganza!
¡Perdón! ¡Perdón! esclavos de miseria!
¡Mártires que murieron, bienandanza!
La virgen sin honor del Occidente,
El removido suelo que os encubre
Golpea desolada con la frente,
Y al no hallar vuestros nombres en la tierra
Que más honor y más mancilla encierra,
Del vértigo fatal de la locura
Horrible presa ya, su vestidura
Rasga, y emprende la veloz carrera,
Y, mesando su ruda cabellera,
—¡Oh—clama—pavorosa sombra obscura!
¡Un mármol les negué que los cubriera,
Y un mundo tienen ya por sepultura!
Y más que un mundo; más! Cuando se muere
En brazos de la patria agradecida,
La muerte acaba, la prisión se rompe;
¡Empieza, al fin, con el morir, la vida!

★

¡Oh, más que un mundo, más! Cuando la gloria
A esta estrecha mansión nos arrebata,
El espíritu crece,
El cielo se abre, el mundo se dilata
Y en medio de los mundos se amanece.

★

¡Déspota, mira aquí cómo tu ciego
Anhelo ansioso contra ti conspira:
Mira tu afán y tu impotencia, y luego
Ese cadáver que venciste mira,
Que murió con un himno en la garganta,
Que entre tus brazos mutilado expira
Y en brazos de la gloria se levanta!
No vacile tu mano vengadora;
No te pare el que gime ni el que llora:
¡Mata, déspota, mata!
¡Para el que muere a tu furor impío,
El cielo se abre, el mundo se dilata!

POR LOS INOCENTES

(Palabras del Capitán Capdevila)

"Triste, lamentable y esencialmente repugnante es el acto que me concede la honra de comparecer y elevar mi humilde voz ante este respetable Tribunal, reunido por primera vez en esta fidelísima Antilla, por la fuerza, por la violencia y por el frenesí de un puñado de revoltosos (pues ni aun de fanáticos puede conceptuárseles), que hollando la equidad y la justicia, y pisoteando el principio de autoridad, abusando de la fuerza, quieren sobreponerse a la sana razón, a la ley".

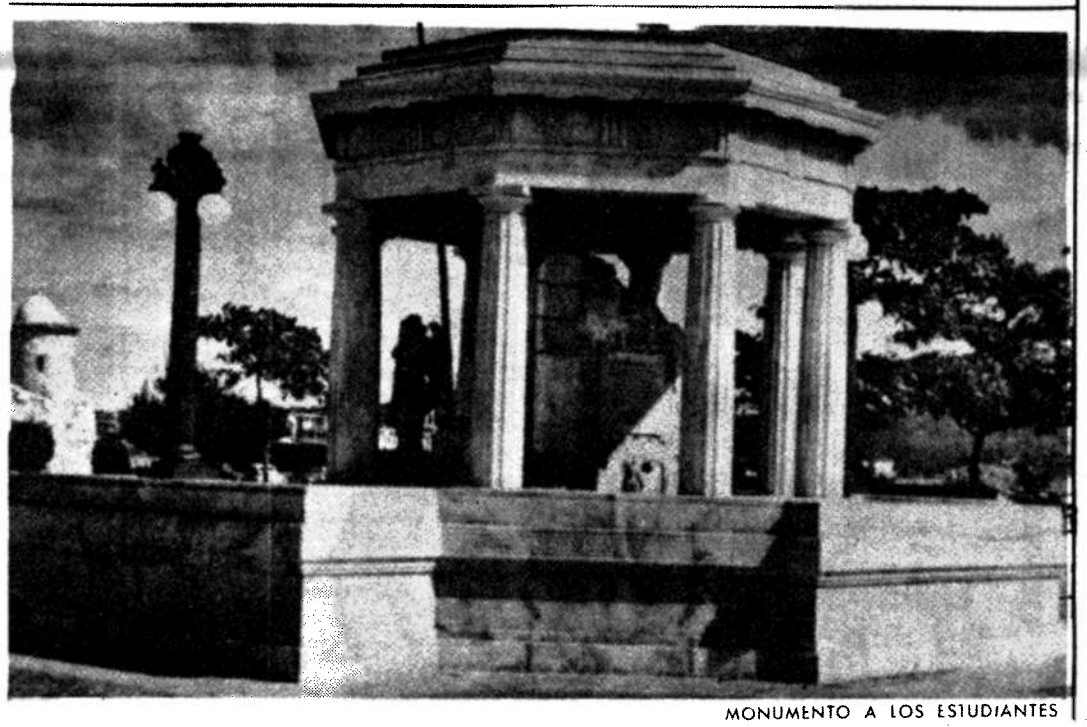
"Nunca jamás en mi vida, podré conformarme con la petición de un caballero fiscal que ha sido impulsado, impelido a condenar involuntariamente sin convicción, prueba alguna, sin fechas, sin el más leve indicio sobre el ilusorio delito que únicamente de voz pública se ha propalado. Doloroso y altamente sensible me es que los que se llaman Voluntarios de la Habana hayan resuelto ayer y hoy dar su mano a los sediciosos de la Comuna de París, pues pretenden irreflexivamente convertirse en asesinos, y lo conseguirán, si el Tribunal a quien suplico e imploro no obra con la justicia, la equidad y la imparcialidad de que está revestido. Si es necesario que nuestros compatriotas, nuestros hermanos bajo el pseudónimo de Voluntarios, nos inmolen, será una gloria, una corona por parte nuestra para la nación española; seamos inmolados, sacrificados; pero débiles, injustos, asesinos, jamás! De lo contrario será un borrón que no habrá mano hábil que lo haga desaparecer. Mi obligación como español, mi sagrado deber como defensor, mi honra como caballero, y mi pundonor como oficial es proteger y amparar al inocente y lo son mis cuarenta y cinco defendidos; defender a esos niños que apenas han salido de la pubertad, y entrado en esa edad juvenil en que no hay odios, no hay venganzas, no hay pasiones, que es una edad en que como las pobres e inocentes mariposas revoletean de flor en flor aspirando su esencia, su aroma y su perfume, viviendo sólo de quiméricas ilusiones. ¿Qué van ustedes a esperar de un niño? ¿Puede llamárseles, juzgárseles como a hombres a los catorce, diez y seis o diez y ocho años poco más o menos? No; pero en la inadmisible suposición de que se le juzgue como a hombres, ¿dónde está la acusación? ¿Dónde consta el delito que se les acrimina y supone?"

Señores: desde la apertura del sumario he presenciado, he oído la lectura del parte, declaraciones y cargos verbales hechos, y, o yo soy muy ignorante, o nada absolutamente encuentro de culpabilidad. Antes de entrar en la sala había oído infinitos rumores sobre que los alumnos o estudiantes de medicina habían cometido desacatos y sacrilegios en el Cementerio; pero en honor de la verdad, nada aparece en las diligencias sumarias. ¿Dónde consta el delito, ese desacato sacrílego? Creo y estoy firmemente convencido de que sólo germina en la imaginación obtusa que fermenta en la embriaguez de un pequeño número de sediciosos."

"Señores: ante todo, somos honrados militares, somos caballeros, el honor es nuestro lema, nuestro orgullo, nuestra divisa; y con España siempre nobleza, siempre hidalguía; pero jamás pasiones, bajezas ni miedo: el militar pundonoroso muere en su puesto; pues bien, que nos asesinen, mas los hombres de orden, de sociedad, las naciones nos dedicarán un epúsculo, una inmortal memoria. He dicho".

Cárcel de la Habana, 26 de noviembre de 1871.

—Capitán graduado, Federico R. Capdevila.



MONUMENTO A LOS ESTUDIANTES

EL 27 DE NOVIEMBRE

El texto que se reproduce lo firman Pedro J. de la Torre y Fermín Valdés Domínguez, pero fue redactado por Martí.

Nol graba cincel alguno como la muerte los dolores en el alma:—no olvida nunca el espíritu oprimido el día tremendo en que el cielo robó ocho hijos a la tierra, y un pueblo lloró sobre la tumba de ocho mártires.

Nadie se ha despedido con más grandeza que ellos de la vida.

Nosotros nos enorgullecemos con su energía inmortal; nosotros adoramos a nuestra patria en la fortaleza de sus hijos; *pero hoy ¿que hacemos con las madres que lloran en el seno de la patria la muerte de su alegría y el horror de los recuerdos que los ensangrentaron en la muerte?*

Cuando lloramos, con nosotros han de verter lágrimas de inmenso duelo los que los amaron, lágrimas por la honra patria los que desde aquí se espantaron con el asesinato; lágrimas de remordimiento y de vergüenza todos aquellos que tienen una mancha de debilidad sobre la frente y una gota de su sangre sobre el corazón.

Han muerto; aunque presumimos que viven más desde que murieron. Han muerto, y fue su desaparición de entre nosotros olvido de justicia y de honor. El honor y la justicia gimen con nosotros, con nosotros inclinan la frente sobre la tierra; con nosotros lloran sobre ella, tumba inmensa y floriosa de aquellos a quienes la maldad y la ira negó la tumba común.

Y bien hicieron en sepultarlos en la tierra sin término y sin límites; sólo ella es digna de recibir cuerpos que la energía hacía nobles, que la muerte hizo tan grandes. Los culpables han hallado en su impiedad su castigo. Así sus espíritus se esparcen por la tierra toda; así hablan con todos los mártires, así se nutren de su excelsa vida; así vagan por toda la extensión; así viven a nuestro lado, y así pesan sobre todos aquellos que vertieron su sangre o no se estremecieron de dolor al verla vertida: así, mártires y héroes, van más pronto hacia Dios.

¿A que recordar ahora todos los horrores de su muerte? Cuando se ha matado, cada día es de duelo, cada hora es de pavor, cada ser que vive es un remordimiento. Cuando se ha visto morir, cada recuerdo es una lágrima, y son todas las horas, horas de amor para los que murieron, horas de fe y de esperanza para los que aún luchan en la vida. Y cuando las cabezas han rodado y sonreían al rodar, al par que la sonrisa, se ha alzado la mano de los cadáveres para decirnos que no *lloremos demasiado, porque hay un límite al llanto sobre las sepulturas de los muertos, y es el amor infinito a la patria y a la gloria que se jura* sobre sus cuerpos, y que no teme ni se abate ni se debilita jamás; *porque los cuerpos de los mártires son el altar más hermoso de la honra.*

Aún buscan las madres en la sombra la sonrisa de sus hijos; aún extienden los brazos para estrecharlos en su pecho; aún brotan de sus ojos raudales de amarguísimo llanto; aún se alzan tremendas ante los matadores con ese inmenso grito, juez que no se equivoca, juez aterrador, juez terrible'—Hijo mío!

Aún intentan despertar con llanto la vida amada de los seres que partieron; aún gimen. Siempre gemirán!

Y en las horas calladas en que el espíritu se aleja de nosotros, tal vez los labios queridos recogen con sus besos tantas lágrimas, tal vez aquellas manos estrechan con amor sus manos, tal vez de aquellos pechos brota atmósfera de ternura y de paz!

Pero las madres son amor, no razón; son sensibilidad exquisita y dolor inconsolable. Y ellos no besan ya sus frentes, y ellas no se apoyan ya en sus brazos, y ellas no gozan ya con su alegría; y ellos han trocado su vida de placeres inefables, de satisfacción encantadora, de orgullo enamorado, por una masa informe y desgarrada que sirvió de pasto a una furia asesina e infernal. Oh! No se sabe llorar más que hasta cuando se piensa en este horror!

Nosotros amamos más cada día a nuestros hermanos que murieron; nosotros no deseamos paz a sus restos, porque ellos viven en las agitaciones excelsas de la gloria; nosotros vertemos hoy una lágrima más a su recuerdo, y nos inspiramos para llorarlos en su energía y en su valor. Lloren con nosotros todos los que sientan! Sufran con nosotros todos los que amen! Póstrense de hinojos en la tierra, tiemblen de remordimiento, giman de pavor todos los que en aquel tremendo día ayudaron a matar!

Madrid, 27 de noviembre de 1871.

PEDRO J. DE LA TORRE — FERMIN VALDES DOMINGUEZ

EL FUTURO SERA NUESTRO

BETSYTOWN
Esso
NOS ESPECIALIZAMOS EN: TUNE-UP TIRES BATERIAS Y RECOGEMOS SU CARRO
PLAID STAMPS.
24 HOUR TOWING
COMPLETE AUTO REPAIRS. MECHANIC ALWAYS ON DUTY
CALL 353-1699
845 SPRING ST COR. NORTH AVE.
ELIZABETH

Phone 344-1616
Olga Aguirre, M. D.
Fidel Aguirre, M. D.
RADIOLOGY
73 Ferry Street
Newark, New Jersey 07105

TELS.: 289-4939 289-5515
CanaLy STUDIOS
87 FIRST STREET - ELIZABETH, N. J. 07206
FOTOS de NOVIA, BAUTIZOS FIESTAS DE QUINCE y PARA TODO ACTO SOCIAL
ALBERTO BRITO PROP.

TUE. WED. THUR. SAT. 9 - 6
FRIDAY 9 A.M. TO 9 P.M.
CLOSED MONDAY
Tel. 351-9752
Magy's Beauty Salon
1123 ELIZABETH AVE.
NEXT TO LIBERTY THEATRE
ELIZABETH, N. J. 07201

27 DE NOVIEMBRE

MANIFIESTO

Hace cien años, ocho estudiantes cubanos cayeron bajo el peso de la injusticia. Hace cien años, en Cuba, el despotismo extranjero quiso ahogar ansias cubanas de libertad con la sangre inocente de nuestra juventud.

Hoy como ayer, otra generación, víctima de aún otra tirania, hija de la Patria de nuevo esclavizada por yugo foràneo, evoca a aquellos mártires. Avidos de libertad, conscientes del papel que nos dicta nuestra historia, prestos a cargar en hombros el futuro de nuestra Nación, los miembros de la Agrupación Estudiantil ABDALA, como jóvenes, y como cubanos, fijamos en este 27 de noviembre nuestra posición de lucha.

QUE SE SEPA QUE:

En un exilio llevado a la impotencia por divisionismos creados, sectarismos discriminatorios y poses demagógicas, nosotros, los jóvenes, acatamos la unidad de lucha como un deber. Las puertas de nuestro organismo permanecen abiertas para todo cubano. El momento es de sacrificio y de solidaridad. Nuestro enemigo común: Castro y su régimen soviético. Nuestro ideal: Cuba y su liberación.

QUE SE SEPA QUE:

ABDALA pertenece al estudiante, al obrero, al campesino, y al profesional. La juventud de ABDALA no se fabrica exclusivismos generacionales. Generación es -para nosotros- todo grupo humano que coincidiendo en tiempo y espacio -espacio que puede idealizarse en forma de Nación- conlleve un pensamiento común. Joven -para nosotros- es todo aquel que se sienta cubano. Joven es todo aquel que quiera libertad para la Patria con la voluntad con que se opone a la dictadura que en su propio suelo lo subyuga. Joven es todo aquel que clame por esa libertad con el mismo vigor que pone el desterrado en ansias de regreso. Joven es todo cubano que quiera ser libre por encima de todo. Todo aquel que desdeñe un pasado corrompido y un presente de existencia sub-humana vendido a la tiranía, o a las comodidades de la tierra que nos haya acogido. Todo aquel que persiga un futuro justo, democrático y humano-en suelo patrio.

QUE SE SEPA QUE:

Nos hallamos frente a esa misma historia que hace cien anos llenó una página de luto por ocho jóvenes sacrificados al crimen: ocho vidas en las que se desató, como ahora se desata, toda la sed de genocidio del tirano. Esa misma historia que llevó a Jose Martí a un exilio que entonces como hoy minaban la apatía, la conformidad, y el escepticismo. Seria fácil llorar a nuestros muertos, cómodo abandonar la lucha y resignarnos a esta vida que no es nuestra. Cruzarnos de brazos porque Martí ya no anda entre nosotros para unirnos y alentarnos en el cumplimiento de nuestro destino. Traicionar el pensamiento aún vivo, aún joven, del Apóstol. Traicionar nuestra raíz, nuestra tradición. Traicionar nuestro legítimo orgullo de cubanos, nuestra condición humana y nuestra historia. Esa misma historia que hoy nos llama y nos da raíces hondas y viejas. Esa misma historia que puede señalarnos -a base de errores y glorias pasadas- el camino a un futuro de reconstrucción.

Agrupacion Estudianti

QUE SE SEP
En actitud d
intentan tronc
de un pueblo
pretendemos
precio. No so
Después de d
hacemos llan
Parias, jamá

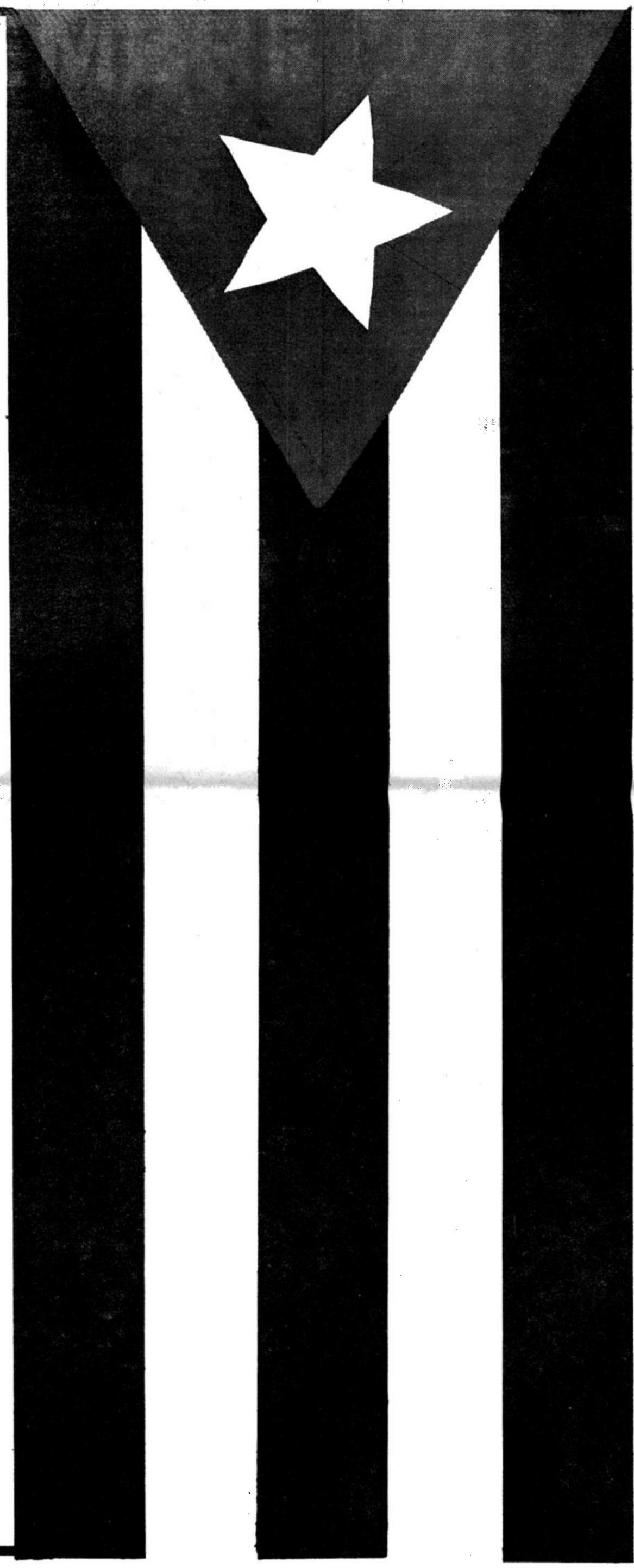
QUE SE SEI
El momento
"se le sirve,
•Servir ahora
totalitarismo
busca de resp
destrucción t
pueblo y para
contra el ene
el cubano," s
bloque soviét
merecer el s

QUE SE SEI
Servir en el
leninismo. L
democracia
prometedoras
fines comerci
del pueblo co
únicamente
Sólo de él y
próceres, de
surtirse la
dependencia.

Basta ya d
esperar por
alivien del d
extranjeras
comprar nue
dignidad na
ta ya de pare
Basta ya de
cialistas ma
cubano en su
Kruschev. B
Unidas.

QUE SE SE
Los miem
desarraigo
pasado nos i
concede la
cubana para
nos pertene

QUE SE SE
Por tradi
vigor para
¡BASTA YA



)UE:
mbate contra los grandes manejos que los destinos libertarios y la soberanía comprar la libertad de los hombres, ir a la Patria que sufre. **A cualquier** cubanos por designios involuntarios: años de desplazamiento, cubanos nos Cubanos todavia. Cubanos siempre.

)UE:
de deberes y no de derechos. A la Patria no se le toma para servirse de ella". ucha diaria por el derrocamiento del trista. Revisión de nuestra historia en tas. Preparación **de todo tipo** para la del sistema que hoy mancilla nuestro batalla, hombro con hombro junto a él, común. "Nuestra guerra no es contra ontra los traidores que, por venderlo al su impuesta ideología, han dejado de que los vió nacer.

)UE:
ro será borrar la huella del marxismo- ntar de cenizas de la tiranía una ible a la traicion. Sin ayudas com- nuestra cubanía de ningún vecino con o dictatoriales. Sin otro acuerdo que el ara el que luchamos: el nuestro. Con él mos y sólo en él ponemos nuestra fe. nosotros, de la memoria de nuestros tra historia y nuestro vivo esfuerzo debe a heroica de nuestra segunda in-

ndigar esa independencia. Basta ya de gros en la política internacional que nos al sacrificio. Basta ya de migajas a cambio de nutrir la economía, quieran silencio y manchar de oprobio nuestra l. Basta ya de Castro y su camarilla. Bas Basta ya de terror. Basta ya de silencio. fía. Basta ya de maniobras coexisten- das por aquellos que no sufren el dolor bia carne. Basta ya de pactos Kennedy- ya de O.E.A. Basta ya de Naciones

)UE:
de ABDALA, despues de doce años de , conservamos nuestras raices. El a. El destino nos obliga. El presente nos a de nuestra sangre limpia, joven y r semillas de cubanidad en el suelo que es nuestro único derecho.

)UE:
por destino, por ansias de libertad y rla, como jóvenes y cubanos decimos:

UTURO SERA NUESTRO

l ABDALA

Un Grito de los Presos Políticos del Castrismo

Por GUILLERMO MARTINEZ MARQUEZ

Los que a diario hablan de los malos tratos a los presos comunes de Brasil y Grecia, deberían investigar lo que hace más de diez años está ocurriendo en Cuba a los presos políticos del castrismo.

Hace poco tuve oportunidad de ver y oír a un joven cubano, recién salido de una de las cárceles establecidas por el régimen comunista de La Habana. Su nombre —Alcides Núñez— apenas si ha aparecido en algunas publicaciones editadas por los desterrados de la Perla de las Antillas. Los reporteros americanos que con frecuencia van a la isla, jamás se interesas por el régimen penitenciario rojo. Visitan los lugares que los agentes del gobierno les muestran, hablan con las personas que sus guías les presentan, algunos oyen hablar al propio Castro —y hasta se retratan con él—, y cuando regresan, convertidos ya en "expertos" sobre el tema cubano, dicen los que vieron, repiten lo que les dijeron y al término de su reportaje llegan a la conclusión de "algo ha mejorado en Cuba". A los cubanos de acá y de allá nos indignan estos relatos; pero no es fácil para que los grandes diarios americanos nos cedan un espacio apropiado para demostrar la falsedad de estos infundios. Y la opinión pública del mundo, orientada por la publicidad comunista, —en Gran Bretaña y Francia, igual que en Estados Unidos y en otros muchos países del llamado "mundo occidental"— ha llegado a la conclusión de que en Cuba no hay cárceles, ni presos políticos.

La rebelión de los presos de Attica, en New York, presta nueva actualidad a la conversación que hace varias semanas tuve con Alcides Núñez, quien al llegar a Estados Unidos se ha dedicado a trabajar en la agrupación juvenil "Abdala" —que dirige el incansable Gustavo Marín— para continuar la lucha por la libertad de sus compañeros de prisión y la liberación de la patria.

En su extraordinaria narración sobre el "presidio político de Cuba" en la era colonial, José Martí advierte que Dante no estuvo en presidio, porque de haber estado hubiera desistido de pintar sus infiernos, para narrar los horrores de la cárcel que él padeció.

"Yo vi más de lo que vio Martí" —precisa con firmeza Alcides. "Allá en Boniato, ahora mismo, está "Napoleoncito" a quien vi entrar allí en 1961. Hoy cuenta 25 años. Lleva diez años preso y está paralítico desde 1970. Una huelga de hambre en la prisión de La Cabaña lo dejó así. Junto a él, en el pabellón 5, está Martínez. Son del mismo pueblo: Guantánamo. Cuando lo iban a fusilar en la finca Arroyo Blanco, intentó escapar y una bala le dañó el nervio óptico. Está ciego desde 1961. Tenía 25 años. Desde entonces está preso y ni siquiera le han celebrado juicio".

"En el pabellón 4 dejé a Sergio León Figueres quien está loco desde 1961... Dejé a Luis Viña, que para caminar necesita apoyarse en las paredes y puertas, porque un ataque de embolia lo dejó semiparalítico y no recibe atención médica. Dejé a Pablo Simón enfermo de los pulmones. Ví como Ochoita iba poco a poco perdiendo la vista. Estuve 2,530 días preso —la cuarta parte de mi vida—. Cuando me despedí de aquellos bravos —que aún estaban dispuestos a seguir resistiendo estoicamente las peores torturas— juré trabajar por ellos, por su libertad, por la liberación de Cuba. Por eso ingresé en "Abdala", para continuar esa lucha".

"Los hombres libres del mundo democrático desconocen la magnitud real de estos horrores; tal vez hay muchos desterrados que también la ignoran. Pero a su vez, la gente de allá —los que mueren en las prisiones, tras las rejas, y los que padecen en el resto de la isla— tampoco saben lo que se hace por ellos".

He ahí la tragedia peor: la incomprensión. Y aún peor es comprobar a veces las mentiras que se propagan, mientras se oculta la verdad. "Pero nadie crea que el Gobierno de Castro ha logrado inculcarle las ideas marxistas a la juventud. Actualmente el presidio se nutre principalmente de muchachos. Es la juventud la más sufrida y la que se rebela con mayor vigor. Quiero enfatizar esto, porque son muchos los que piensan que el comunismo ha logrado meterle sus ideas en el cerebro a la juventud. Y esos muchachos, que al subir Castro tenían siete u ocho años, no han sido ni podrán ser convencidos ni tampoco vencidos".

Alcides Núñez es muy joven, pero habla con la serenidad de un hombre maduro. Llegó a Estados Unidos, se unió a Marín y a sus compañeros de lucha, en Abdala, y no ha dejado un minuto de laborar en pro de sus compañeros de prisión. Basta verlo, para saber que dice verdad. Sus palabras arrancan lágrimas a las mujeres, y despiertan el deseo de lucha de los hombres.

¿Por qué no ha sido entrevistado por algunos de los reporteros que a diario hacen elogio del régimen de La Haabna? ¿Por qué las Comisiones de Derechos Humanos de la ONU o al OEA no le piden que informe lo que vio y padeció en la cárcel política de Castro?

He ahí algunos contrasentidos —más bien podría llamárseles algunos de los crímenes— de nuestra generación, de la opinión pública de los hombres libres, y de los desterrados cubanos también. Callar verdades como éstas es un poco culpable. ¡Ha que dar un paso al frente!

DIARIO LAS AMERICAS

SE NECESITAN...CUBANOS DIGNOS

ANUNCIO: SE NECESITAN ESTUDIANTES Y OBREROS. EL SEXO NO IMPORTA. DEBEN TENER ALTOS IDEALES DE LUCHA Y ESTAR DISPUESTOS A LA MILITANCIA MAXIMA.
PAGA: TRABAJO DE GRATIS.
RECOMPENSA: UNA CUBA LIBRE.
LUGAR DE TRABAJO: DONDE SEA QUE SE NECESITE.
ORGANIZACION: ABDALA. MOVIMIENTO ESTUDIANTIL EMPEZADO EN NEW YORK Y RAMIFICADO POR TODOS LOS E.U.
HISTORIA DE MILITANCIA NO DIALOGO.
NO CREEN EN COEXISTENCIA, PERO SI EN LUCHA.
LEMA— EL FUTURO SERA NUESTRO.
SI ESTAS INTERESADO ESCRIBE A LA REDACCION DE ESTA REVISTA.

P.O. Box 243
Elizabethport Station
Elizabeth, N.J. 07206

BROADWAY SANDWICH SHOP #
9601 Roosevelt Ave.
Corona, Queens.
TELEFONO: (212) 898-4088

651-6400
424-4319
HOMES AND APTS.
Jose M. Franco
LICENSED REAL ESTATE SALESMAN
DI-MARCO REAL STATE CORP
40-07 75TH STREET ELMHURST, N. Y. 11373

"Spanish Rendevous"
TEL. 666-3288
Los Violines
COCKTAIL LOUNGE • ENTERTAINMENT
— DINING —
664 WEST 125TH STREET
NEAR EXIT WEST SIDE H'WAY
NEW YORK CITY

478-2792-3
Twin Furniture Appliances
Your Credit Is Good At:
el Cubano
37-81 JUNCTION BLVD
CORONA, N. Y.
82-15 ROOSEVELT AVE.
JACKSON HEIGHTS, N. Y.
706 E. Tremont
Bronx, N.Y.
PEPE
EVERYTHING FOR THE HOME

Libres o Muertos

BAHIA RECORDS
96-09
ROOSEVELT AVE.
CORONA,
N.Y.
tel. 446-5796

BROADWAY SANDWICH SHOP # 8
6828 ROOSEVELT AVE.
WOODSIDE, QUEENS.
TELEFONO:
(212).429-9474

DISCORAMA RECORD SHOP
5024
BERGENLINE AVE.
WEST NEW YORK,
N. J.
tel 867-7433
si está grabado...
¡lo tenemos!

TONY FOTO ESTUDIO
Teléfono: 865 - 4334
Y
Geny FLORES
Teléfono: 865-9393
4602 Bergenline Ave.
Union City, New Jersey

CONRADO J. GONZALEZ
SALES MANAGER
MUSICAL RECORDS, CO.
942 WEST-10 AVE. NEW YORK, N. Y. 10036
TEL. 581-3235

NUESTROS ANUNCIANTES SON NUESTROS AMIGOS Y COLABORADORES

LIBROS

UN LIBRO SOBRE
MAÑACH
POR ANDRES VALDESPINO
Por Eduardo J. Tejera
Director Nacional
I.C.E.C.A.

El profesor cubano Andrés Valdespino acaba de publicar un libro, intitulado Jorge Mañach y Su Generación En Las Letras Cubanas, bajo el sello de Ediciones Universal, Miami, 1971. La obra es una excelente interpretación sobre la influencia y el aporte de Mañach al proceso literario en nuestro país.

El doctor Valdespino nos presenta un cuadro altamente interesante sobre la personalidad y la influencia de Mañach en las letras cubanas. El libro brinda, así mismo, una extensa documentación y bibliografía que acrecienta su valor. La presente obra trata no de Mañach el hombre público, el cual pudiera calificarse de un tanto polemico y contradictorio; sino del pensador y el hombre de letras, el cual a nuestro juicio se nos presenta como el cubano de observación y pensamiento más original de este siglo.

La figura de Mañach comenzó a adquirir relieve desde 1923, al participar en la protesta de los Trece, años después como integrante del Grupo Minorista y también como uno de los fundadores de la Revista de Avance, vocero del vanguardismo cubano. Mañach, como señala el doctor Valdespino, ejecutó cierto liderazgo intelectual como pensador y orientador, así como por poseer una de las prosas más puras de su epoca. En estilo y capacidad de observación Mañach superó a sus coetáneos.

El libro está dividido en cinco capítulos, titulados en orden numérico: Perfil intelectual de Jorge Mañach; Los Ensayos Mayores; La Biografía Novelada; La Critica Literaria; y Cuadros de Costumbres e Impresiones de Viajes. En el segundo capítulo el doctor Valdespino reseña los principales ensayos de Mañach que lo consagraron como un agudo observador de la realidad cubana. En La Crisis de la Alta Cultura en Cuba, Mañach señaló el decaimiento espiritual y cultural en que había caído la República a sus 25 años de fundada. Con este ensayo el joven escritor demostró poseer una penetrante percepción como critico y pensador. Indagación del Choteo, donde Mañach examina la socio-psicología del cubano también forma parte de los ensayos tratados por el autor.

Dos ensayos que el doctor Valdespino reseña admirablemente son; "La nación y su formación histórica" y " el estilo en Cuba y su sentido histórico", que despues Mañach recopiló en su libro Historia y Estilo. El primero es una brillante interpretación de la historia cubana, hecha a través del prisma original del autor. El segundo, según el propio Valdespino "es el ensayo más importante de Mañach en el campo de la literatura... su autor se manifiesta en él no sólo como agudo analista... sino además como critico literario de fina sensibilidad". El libro también abarca la conocida obra de Mañach, Martí, el Apóstol, asi como otros tópicos de revelante interes.

La obra del doctor Valdespino viene a llenar un vacío en cuanto a la necesidad de comenzar la verdadera valorización de Mañach en las letras cubanas. No cabe duda que la ejecutoria intelectual de Jorge Mañach dejó en nuestra historia cultural un sesgo no solo de importancia local, sino de alcance e interés Continental. Creemos que la personalidad de Mañach el pensador, el hombre de letras, irá adquiriendo mayor relieve a medida que la historia nos separe de nuestra convulsionada problemática circunstancial, que lamentablemente ha ofuscado la visión interpretativa de personas y eventos todavía muy cercanos. La loable obra de Andrés Valdespino ha saltado estas barreras que nos impone la historia y representa una afortunada contribución a la literatura cubana.

Washington, D.C.

POESIA EN EXODO, El exilio cubano en su poesia 1959-1969 Selección de Ana Rosa Núñez; Ediciones Universal, 1970.

FERNANDO CALZON

La poesía nuestra, que ya una vez deambulaba con queja de expatriado por el continente, durante aquel exilio interminable de casi veinte años después del Pacto del Zanjón, ha continuado en el exilio nuestro. Cantos a la patria, quejidos de paredones y desaparecidos, susurro de palmas, cañaverales y ceibas centenarias; pero también látigo centelleante contra la ignominia, clarín bélico que llama a pelea a los cubanos con decoro y mensaje de optimismo para nuestra generación y la Cuba del futuro.

La poesía, como todo lo cubano, se ha bifurcado en dos vertientes: la Cuba dentro de la isla y la Cuba por los caminos del mundo. Dentro de la isla donde algunos ocupan su puesto de "servidores de las letras en servidumbre", como bien apuntara ese chileno-cubano, A. Baeza Flores. Dentro de la isla donde entre las garras mismas del déspota se escribe poesia clandestina, y hasta cuando aún publicando y a sabiendas del precio inevitable que tal actitud conlleva, se deciden a darle a nuestro pueblo aliento y fe en sí mismo.

Y es que el poeta pelea cuando escribe; es que la poesía es imperecedera. No importa encarcelen al poeta, los carceleros no podrán nunca encarcelar la poesía.

Ana Rosa Núñez ha seleccionado esta antalogia de la poesía cubana fuera de la isla desde 1959. Vale mucho, y muchos de los libros que menciona debido a lo limitado de las ediciones son casi desconocidos. Quizás lo único que nos hubiera gustado agregar, hubiera sido más de nuestra poesía combativa, de esa poesía que tanto Cuba -la de la isla y la del exilio- necesitan. Una poesía de esperanza, de optimismo, de fe, un canto a la Cuba del porvenir.

DE INTERES PUBLICO

El Jefe de Correos de los Estados Unidos nos ruega no adjuntemos fotos ni objetos de ningún tipo en nuestras cartas a Cuba.

La Administración de Correos del régimen castrista prohibe dichos envíos y ya ha rechazado miles de cartas.

INSTITUTO DE CAPACITACIÓN Y ESTUDIOS CUBANOS ABDALA
LAS REVOLUCIONES SON ESTERILES CUANDO NO SE FIRMAN CON LA PLUMA EN LAS ESCUELAS Y EL ARADO EN EL CAMPO. Jose Martí

ICECA

INSTITUTO DE CAPACITACION Y ESTUDIOS CUBANOS ABDALA

4 de Octubre de 1971

La idea del Instituto de Capacitación y Estùdios Abdala, surgió del Primer Congreso Nacional de la Agrupación Estudiantil que lleva el mismo nombre, celebrado en Nueva York en Agosto de 1971. El Instituto se creó en dicho Congreso con la doble finalidad de servir como centro de capacitación y orientación política para los miembros de la Agrupación y en general la juventud cubana; y a la vez, para servir como instrumento idóneo para la elaboración de estudios a nivel académico sobre disímiles temas cubanos. ICECA aspira a aglutinar la voz viva de la intelectualidad cubana en el exilio para comenzar una campaña de formación política y cultural entre la juventud. Entendemos que sólo a través de una sólida formación se podrá comprender y estudiar a fondo la problemática de la actual encrucijada nacional.

ICECA funcionará como una rama de la Agrupación Estudiantil Abdala y se dedicará a los asuntos relacionados con la capacitación política y cultural de sus miembros. También comenzará pronto tareas destinadas a la publicacion de ensayos y estudios sobre historia, política, literatura y economía cubana. El propósito es ahondar en el estudio de nuestro pasado y del presente para adquirir una visión más profunda sobre lo que anhelamos para la Cuba del futuro. El Instituto empezará la labor editorial a través de la publicación de pequeños folletos, libros y conferencias de interés para todos los cubanos y la juventud en especial.

El Instituto de Capacitación y Estudios Cubanos Abdala también trabajará a través de las universidades y otros centros docentes. El ideal es fortalecer los conocimientos sobre nuestra historia y evolución nacional para así mantener los valores patrios entre la juventud que hoy involuntariamente se encuentra en el destierro. Alentando un sueño cubano en el fuero de nuestras más íntimas inquietudes siempre podremos conservar las tradiciones que caracterizan nuestra nacionalidad. Con tal finalidad se organizarán charlas, discusiones y sesiones de capacitación política entre los cuadros militantes de la Agrupación, ya que ICECA mantendrá representantes regionales en todas las ciudades y universidades donde convivan estudiantes cubanos.

Por medio de la presente cúmplenos enunciar la creación de ICECA y sus futuras labores en el ámbito de la capacitación política y cultural. El Instituto fue creado por el esfuerzo de múltiples compañeros que han apoyado la idea y los propósitos de ICECA, y que cifran en dicho centro grandes esperanzas. Esperamos recibir, asimismo, el apoyo de todos los cubanos que estén interesados en preservar en el destierro lo mejor y más sano de la cultura en nuestro país.

Aprovechamos esta oportunidad para extender nuestro solidario saludo a todos los cubanos en las distintas latitudes del mundo; y también para reiterarles el testimonio de nuestra sincera fe en un destino más humano para Cuba.

El Futuro Será Nuestro.

Por ICECA
Eduardo J. Tejera
Director Nacional

Las donaciones al I.C.E.C.A. deberán ser enviadas a la siguiente dirección:
I.C.E.C.A. — ABDALA
P.O. Box 595
Corona - Elmhurst Station
Queens, N.Y. 11368

LIBROS

El Instituto de Capacitación y Estudios Cubanos, pide a todos los intelectuales Cubanos y a quienes puedan ayudarnos, nos envíen libros que traten de problemas referentes a nuestra Patria, ya que empezamos Cursos de Capacitación para obreros y estudiantes y necesitamos material bibliográfico. Si pueden, les rogamos nos lo envíen al Apartado de Correos de este periódico o llame al Teléfono 476-0363 en New York y diga dónde podemos ir a recogerlos. Muchas gracias por anticipado a nombre de los Cubanos que necesitan saber más de nuestra Isla.

MIAMI

"PATRIA E HISTORIA"

Fotos: Nicolás Cuenca
Reportaje: R.E. Amador

Hace ciento tres años que en el suelo patrio, Cuba, los mambises se levantaron en armas para lanzar un grito de lucha y rebeldía, El Grito de Yara, 1868. Al cabo de los años, en Octubre 10 de 1971 la juventud cubana de Miami hizo acto de presencia para celebrar la patriótica fecha.

A medida que el día transcurría jóvenes cubanos se congregaban en el "Bayfront Park" para dar comienzo a un piquete, y demostrar así, que todavía se mantiene firme el ideal de los mambises de La Demajagua. Bajo un sol ardiente, con cartelones en alto y con una fe inquebrantable, dimos inicio a nuestro acto.

A las 11: 00 AM. comenzamos a desfilar ante la Antorcha de la Amistad y el busto de nuestro héroe, mártir y Apóstol, José Martí. Con actitud de cubanos dignos y honrados condenábamos la tiranía castrista. Al mismo tiempo imponíamos nuestros sueños de patria a la realidad cruda de un *exilio pasajero*. Martí parecía orgulloso: nuestra juventud llevaba un mensaje de rebeldía y decision: EL FUTURO SERA NUESTRO. Abdala, Juventud Democratica Cristiana, Federación Estudiantil Cubana y la Juventud Auténtica se unieron bajo un mismo nombre, CUBA. Un mismo sueño con poder de gigante se posesionó de nuestro espíritu: CUBA HA DE SER LIBRE.

Después de dos horas de marcha nos dirigimos a nuestros autos para formar una caravana que recorrería las principales zonas de la ciudad de Miami. De esta forma, minutos mas tarde, nos unimos al acto que tuvo lugar en el local "Añorada Cuba". Bajo el sonido intenso de los claxons recorrimos la calle Flagler, la avenida 27, la calle 8 y la avenida 12, la caravana que al principio fue integrada por unos veinte automóviles se fue nutriendo a medida que se avanzaba. Grupos de cubanos de miradas ansiosas y con sueños de libertad gritaban y aplaudían por una Cuba libre. Lagrimas acudían a nuestros ojos al comprender que no estábamos solos. Todavía quedan hombres de vergüenza que desean regresar a Cuba. Hasta los viejitos gritaban y aplaudían y con energías de guerreros jóvenes nos señalaban con su actitud el camino a seguir: EL FUTURO SERA NUESTRO. Recordé a mi viejo con su caminar cansado y su mirada triste y soñadora, recordé a mi abuelo que añora a nuestra Cuba. Dentro de mi cerebro se agolparon palabras de mi padre, de mi héroe, de mi maestro: 'Hija, Cuba es tu patria, quiérela, no la abandones." Si él supiera que Cuba vive en mis sueños y que la siento mía como el primer beso paterno. En estos momentos de emoción este sin fin de ideas acudieron a mi pensamiento. Más emocionante fue el ver un carro patrullero de la policía lanzando por el autoparlante un grito: VIVA CUBA LIBRE, y con su sirena aportar un granito más a nuestra creciente caravana. Parecía que la reina Antillana despertaba, más bella y más hermosa, lista para la lucha redentora. La hembra de sabor a café y azúcar era una leona rabiosa lanzando gritos de lucha. Cuba crece entre nosotros alimentándose de nuestro ideario martiano. Abdala responde, presente, nuestra organizacion crece, se nos hace gigante: La lucha ha comenzado. Pasado los momentos de emocion donde viejos, niños y jóvenes gritaban al unísono: "Guerra sí, coexistencia no" nos dirigimos al local Añorada Cuba donde se dió inicio al acto que convocado con el lema *Contra la coexistencia* fue una demostración más de nuestra beligerancia patriótica. Nuevamente "los pinos nuevos" de nuestra Cuba se alzan para lanzar un grito unánime; CUBA SERA LIBRE, JAMAS TE DEFRAUDAREMOS.

ACTIVIDADES

ABDALA EN CONNECTICUT

ROLANDO FERIA

El pasado 6 de octubre fue a hablar a la Universidad de Hartford, en Connecticut, el títere Castro-comunista James Higgins. Higgins es amigo del tirano desde hace tiempo, ha visitado a Cuba en varias ocasiones desde que Castro está en el poder y fue el fundador del "Fair Play For Cuba Commitee" fundado en este país en el año 1961.

Al enterarnos de que Higgins pensaba dar una conferencia acerca de la Cuba de hoy, decidimos ir a la Universidad para refutar las mentiras que él dijera. Como hemos dicho en otras ocasiones, "ABDALA" se enfrentará a los títeres pagados por Castro donde quiera que asomen. Un nutrido grupo de miembros de New York y New Jersey fuimos a Connecticut, donde nos encontramos con un gran grupo de cubanos de esa area encabezado por nuestro valioso compañero Ricardo Brown. Todos juntos nos dirigimos hacia la Universidad donde, al llegar ya Higgins había empezado su conferencia. Hablaba de lo bien que hoy se vive en Cuba, lo feliz que el pueblo es desde que Castro asumió el poder, y otras cosas más. Al oir todas las mentiras que Higgins estaba diciendo, varios jóvenes cubanos empezaron a hacer preguntas acerca de los miles de fusilamientos que ha habido en Cuba desde que Castro tomó el poder. Preguntaron acerca de los campos de concentración donde hoy sufren cárcel más de cien mil cubanos. Preguntaron por qué no había libertad de prensa. Higgins, de una manera insolente, se negó a contestar nuestras preguntas y nos acusó de contrarrevolucionarios y gusanos. Al ver que era inútil tratar de "dialogar", varios de nuestros miembros subieron a la plataforma donde Higgins hablaba y demandaron que uno de los nuestros fuese dejado hablar para poner en claro las mentiras antes dichas.

Inmediatamente subió a la plataforma el Ingeniero Salazar, del área de Boston, el cual de modo claro y conciso explicó cual es la verdadera situación cubana.

Al Higgins bajar, fue acosado en una esquina por tres valientes jovencitas de Connectituct las cuales le empezaron a hacer toda clase de preguntas que el mercenario castrista no supo contestar. Al ver la fuerte reacción de los cubanos presentes en el acto principalmente los jóvenes Higgins huyó del Auditórium por una puerta trasera sin haber terminado su charla.

Al día siguiente de nuestra victoria, el periódico *Hartford Courant* nos acusó de "gansters y guapetones". Seguidamente la Connecticut Civil Liberties Union también nos atacó diciendo que nosotros teníamos que haber dejado hablar a Higgins en nombre de la libertad de expresión. Lo que el Courant y la Unión de Libertades Civiles de Connecticut no dicen es que el régimen que Higgins defiende no permite ningún tipo de libertad de expresión. Como un compañero nuestro le dijo a Higgins, los comunistas tienen el mismo derecho a la libertad de expresión que tienen los enemigos de Castro en Cuba actualmente: ningún derecho. Es muy extraño que estas instituciones de la democracia no mencionen un incidente ocurrido durante la conferencia de Higgins: Una señora cubana, al decir que su hijo había sido muerto por el gobierno castrista, fue insultada con varias obscenidades por un sujeto que luego nos enteramos es uno de los dirigentes del partido comunista de Connecticut. Tal parece que, para los señores del "Courant" y del Civil Liberties Union, ofender a una señora de edad con obscenidades es pasable, pero ponerse de pie para defender a la patria es usar "tácticas de gangsters." Me gustaría ver la reacción de esos señores -que tanto parecen preocuparse por la libertad de expresión- si el conferenciante hubiese sido un miembro del partido nazi y hubiese defendido a Hitler y la muerte de 6 millones de judíos en los campos de concentración alemanes.

Es mi parecer que este es un ejemplo más de la hipocresía que existe en algunas instituciones americanas cuando se trata del problema de Cuba.

Somos jóvenes estudiantes que trabajamos y luchamos por ver a nuestra patria libre. Los nombres que nos den nos tienen sin cuidado. Nuestra única obligación es con la patria.

Hoy combatimos a los comunistas en las aulas de nuestras universidades. Mañana los combatiremos en las playas de Cuba.

EL TORO
COCKTAIL
LOUNGE
AUTENTICA COMIDA
ESPAÑOLA
1 CLOVER ST.
NEWARK N.Y.
TEL: 589-9842

Tel. 353-6494
La Creacion
ROPA PARA
DAMAS Y CABALLEROS
ARTICULOS PARA REGALOS
402 E. Jersey St.
Elizabeth, N. J.

trabajando

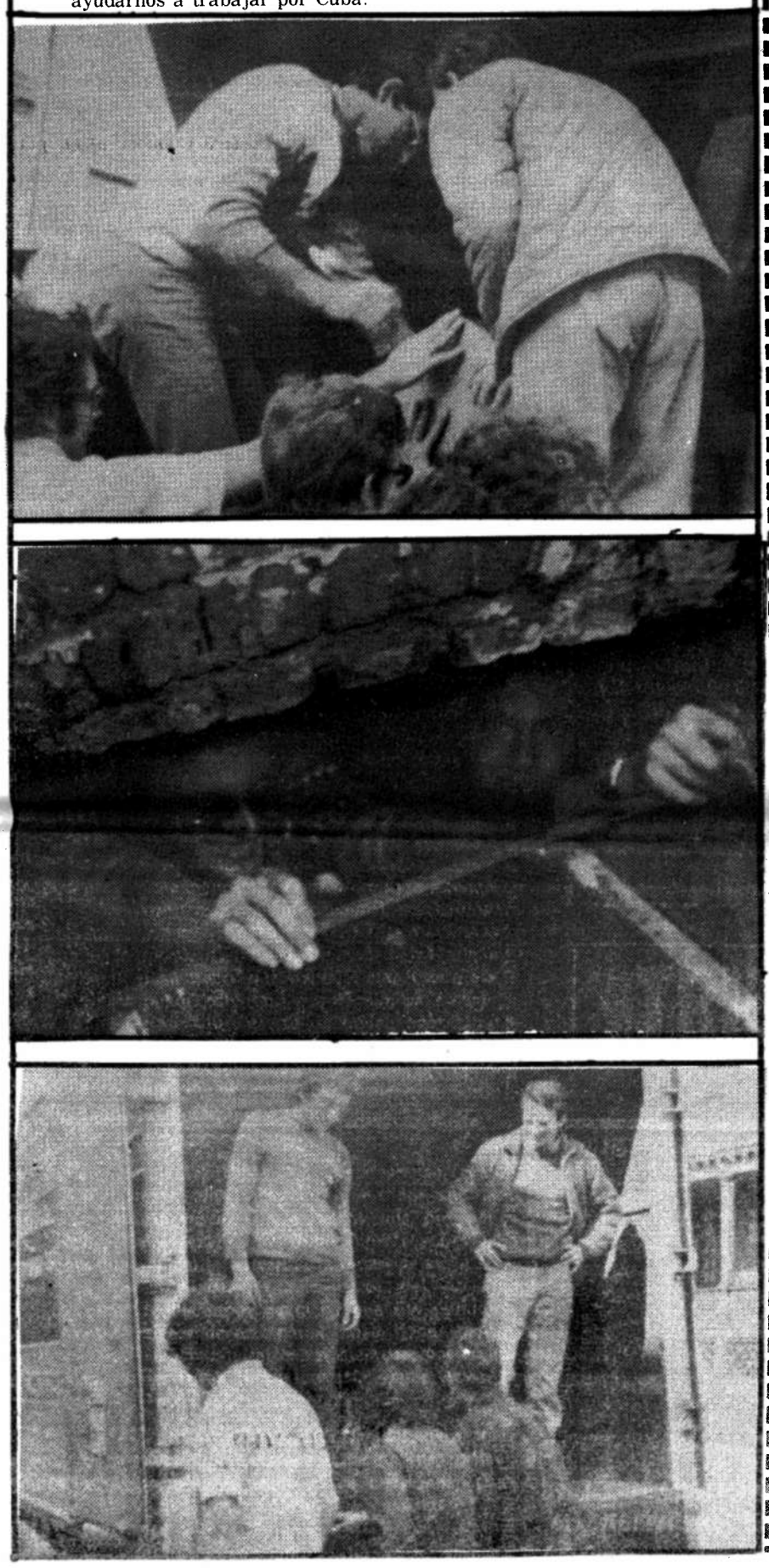
El trabajo no es deshonra.

Pero si es para la Patria es, más que honra, casi gloria en la satisfacción del deber cumplido.

Abdala comienza un programa de jornadas de labor patriótica con el propósito de recaudar fondos para la Agrupación. Nuestros miembros acuden a particulares en busca de faenas cuyo importe total dedicamos a la gran tarea de la liberación cubana.

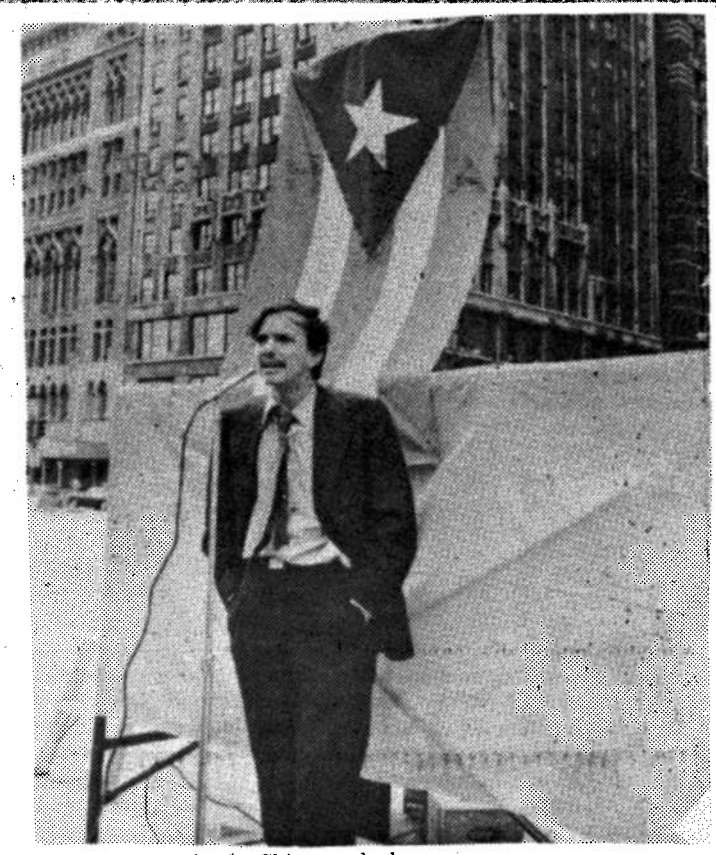
Tenemos salud y juventud. Limpiamos sótanos o solares; pintamos; cargamos muebles. Desempeñamos cualquier tipo de trabajo--ligero o pesado.

Te pedimos únicamente trabajo. Si tienes alguna tarea que piensas pagar, llámanos, Tlf. 446-7016. Danos la honra de ayudarnos a trabajar por Cuba.



ESTUDIANTIL

ACONTECER



ABDALA EN CHICAGO

La delegación de Chicago de la Agrupación Estudiantil Abdala celebro su primera concentración en apoyo a los presos políticos cubanos.

La reunión se llevó a cabo durante el mes de septiembre en horas del mediodía en el parque Madigan en la ciudad de Chicago. Una nutrida representación del exilio cubano en esa ciudad secundó a los miembros de Abdala en su acto.

Pedro Rustán, ex-preso político, describió el sufrimiento y la inclemente explotación a que son sometidos los presos, y expresó su deseo de ver a un exilio de nuevo en pie y luchando por ellos.

A continuación el Dr. Rodriguez Aet, a nombre del Colegio de Abogados Cubanos, manifestó su solidaridad con la juventud cubana y en particular con la Agrupación Estudiantil Abdala.

El sacerdote Santiago Gallagher saludo a la comunidad cubana de Chicago a nombre del Arzobispo de esa ciudad y expresó su admiración por la perseverancia con que el pueblo cubano resiste la opresión.

Finalmente, Gustavo Marín Duarte, presidente de nuestra Agrupación, reiteró nuestra fe en el esfuerzo del pueblo de Cuba en búsqueda de una solución digna y revolucionaria para la Patria. Agregó que "estar os cansados de soluciones mediatizadas que excluyan la autodeterminación del cubano".

Abdala felicita a nuestros hermanos revolucionarios de Chicago, lidereados por Enrique Encinosa y Manolo de Armas por su incansable labor y entusiasmo. Nos sentimos orgullosos de tenerlos dentro de las filas de esta nueva vanguardia independentista.

Roland Figarola

Le Frisson Club

22nd & West Sts. Union City Tel. 201-867-9665

Tovarich Not Exactly An Amigo to the Cuban

By MARTIN SCHRAM
Miami Herald-Newsday Wire

Martin Schram of Newsday recently spent 28 days in Cuba. In his reports he tells about the shabbiness and the enthusiasm he found there.

Clearly, the man is a foreigner. He is walking down a street in midtown Havana when some children shout mockingly:

"Tovarich! Tovarich! Tovarich!"

It is a case of mistaken identity. The man is European, but the children take him for a Soviet and so they call derisively after him the Russian word for "comrade!"

Behind this recent incident is one of the apparent facts of life in Cuba today: The Soviets have sent thousands of advisers and technicians to Cuba and pump more than $1 million a day into the island's troubled economy; yet many Cubans — perhaps most — do not much like them.

"The Russians — what do they care for us?" asked one Cuban as he waited for a bus on Havana's busy commercial street, La Rampa. "I mean, it is good that they are helping our country. But their interest in us is obvious — it is political and nothing more, and we know that. We really have nothing in common with the Soviets and they have nothing in common with us."

Cuba is a very Latin place, an island smack dab in the middle of the Americas that has always been culturally close to the other tenants of the hemisphere

For example, throughout my trip across the island in a black 1958 government Cadillac, my Cuban chauffeur and my official "guide" from the foreign ministry played a sports quiz game with me. For 10 days they reeled off a string of Cuban athletes who made it in the U.S.A. "Do you remember Minnie Minoso? . . . Do you remember Kid Gavilan? . . ." Just like Brooklyn and Dubuque, Havana was for years a city of Cokes and Woolworths and Chicklets and Fords.

Today the foreigners who are in Cuba to help with development are mostly Soviets — and those who are not Soviets are usually Czechs or Poles or Hungarians or East Germans. People who drink vodka and speak a guttural tongue.

"THE SOVIETS," one Cuban remarked, "are the new colonialists here. They are Communists, but in a way they are imperialists, too."

There are more than 3,000 Soviet advisers and technicians now in Cuba, but that is the conservative estimate of diplomats in Havana. Perhaps there are a few thousand more. The Soviet presence is surely felt strongly in the planning and development of the island.

What is visible to everyday Cubans is not Soviet people, but Soviet hardware. Soviet jeeps and trucks and television sets and ships. Mainly ships — huge freighters and tankers fill the Havana harbor bringing machinery and goods.

Soviet people are not often seen. They keep to themselves. They live with their families in their own compound-like areas — the "focsa," a tall wing-shaped building with what appear to be radar antennas on its rooftop the Sierra Maestra Hotel, a waterfront place in Miramar, a suburb that is filled with luxurious homes built in decades past; Reparto Khory, an isolated section outside Havana.

Perhaps the Soviets are acting subtly to limit still further their visibility in Cuba A number of people were seen in Havana who looked like Cubans but spoke fluent Russian. They were Soviet engineers and technicians, it was learned, from the Caucasus section of the Soviet Union near Turkey. They are the swarthy, "black Russians." One visitor from Poland took note of the dark Russians and commented: "This is clever politics, no? Very political."

Not only do the Soviets live by themselves. They also send their children to their own schools. And they shop in their own stores. In short, the Soviets find themselves in a sort of red-letter version of the Ugly American syndrome — a status that often dogs the best intentioned U.S. policies.

CONSIDER THE stores. Shelves in the grocery store for "foreign technicians and advisers" at the Sierra Maestra Hotel are chocked full of goods. Fresh meats are plentiful. Rows of colorfully labled, neatly stocked canned goods. Fish in oil from North Korea. Stuffed cabbage from the Soviet Union. Meat from Bulgaria and Chile. Filter-tipped "Luna" cigarets from Bulgaria — no need to worry about the pack-a-day ration that irritates Cuban smokers, just buy them by the carton.

Only fresh fruits and vegetables are scarce in the store at the Sierra Maestra.

A Soviet engineer waiting to buy some meat is asked if Cuba is a hardship assignment — if he and his family must do without some of their accustomed comforts of life. "Oh, no, no. Look at all the things we can buy here. It is a good life here for us," he replies in Spanish.

The Soviet engineer pauses and then suddenly, without being asked, volunteers: "Let me tell you something. There are absolutely no conflicts at all between the Cubans and the Soviets or the Cubans and Bulgarians or the Czechs. Some people think there are, but there are not. No conflicts at all."

The advisers and technicians are understandably sensitive about the apparent Ugly Americanization of their role in Cuba. Their role is most difficult — shoring up the economy of a tropical island republic from a home base thousands of miles away. And several Soviets interviewed sounded noncommittal about the prospects that Cuba would be able to stand on her own in the near future.

The Soviet engineer in the grocery store turned his palms toward the ceiling and shrugged when asked if he thought Cuba could stand economically without the continued heavy Soviet aid in the foreseeable future. "I do not know," he said. "That is an internal Cuban question."

Another Soviet, a mechanic who volunteered to come to Cuba for six months to help repair sugar cane cutters, said: "I cannot say with certainty that they will make it. But I remember in Moscow after World War II when we had to wait hours in lines just to get bread. We made it — maybe they can."

A VISITOR from Poland toured Cuba for five weeks and then commented: "When I came here five weeks ago and saw the great shortages of food and goods I thought it was impossible that Cuba could ever develop prosperity under socialism that would be the same as Eastern Europe. Now, after touring the economic centers I begin to think it maybe is possible — no, I should say it is not impossible."

Occasionally at cocktail parties on the diplomatic circuit, even Soviet officials stationed in Havana have been heard to grumble unhappily about bureaucratic bungling and administrative gaffes that hamper Cuba's economic growth. Late one high-consumption evening, according to a diplomat from a non-Western country, a Soviet official complained loudly to others attending a cocktail party that the Cubans seemed incapable of organizing dockworkers effectively.

Ships languish waiting to be unloaded, the Soviet complained, and then once they are unloaded, the merchandise sits and rusts before it is transported to its final destination.

Despite efforts at organizing some bureaucratic order, Soviet and Eastern European advisers also have been heard to complain that Cuba's administration is too heavily dependent on the changeable, nonadministrative personality of Fidel Castro. Diplomats stationed in Havana have heard rumors from time to time that the Soviets would really like to replace Castro as premier (letting him keep his roles as head of the Communist Party and the island's military).

The diplomats view this as unlikely to occur. Castro's chief economic adviser, aging *Carlos Rafael Rodriguez*, would be a better dministrather he nor anyone eles waiting in castro's shade can come close to matching the charisma of "El Comandate," the diplomats say. In these days of belt-tightning rations, the Cubans need more than a manager—they need a motivater.

Cuba: Up to its neck in a national malaise

Despite over a million dollars a day in Russian aid, Castro must resort to "militarization" to combat a severe economic crisis

Cuba may not survive another hair-brained reform

Economic disaster plus apathy add up to a major threat for Castro's government

by R. F. Lamberg
Neue Surcher Zeitung

In recent months the Cuban crisis has not only deepened further but has also spread to new areas of public life. The economy continues to be the major critical factor, but a deep-seated malaise is also being registered in domestic and foreign policy as well as the country's cultural life, the latter being a new facet of the Cuban decline.

The island has still not recovered from the production setback of 1970, when the entire economy was neglected in favor of absurd plans for sugar production and, in all probability, psychological factors played an important part, since an economy in which shortages are even more severe than those of the Stalinist period in Eastern Europe provides strong impetus for total apathy on the part of workers and farmers. This very widespread listlessness, which is dangerous for the future of the government, has not diminished merely because Fidel Castro has called it by its rightful name.

In the last year, Castro has switched half-a-dozen ministers, and in August of last year, he even convened the Central Committee of the Cuban Communist Party for economic consultations. But in contrast to Eastern Europe, the birthplace of reorganization as an economic panacea, the Cuban "reformers" seem to have a fatal penchant for military bureaucratization. This begins with ministries being entrusted to the leadership of old and loyal partisans, and ends with workers and farmers being organized into groups which are somewhat military in character.

Aside from food worries, the Cuban proletarians, workers and other citizens, feel the political pressure most of all. Absenteeism, an expression of the apathy mentioned earlier, has reached the impressive rate of 10 to 15 per cent of labor volume.

OVER A MILLION A DAY

The fact that it has been impossible for revolution-weary Cubans to emigrate since the middle of last year is due not only to questions of domestic policy but also to economic motivations. Among the approximate 600,000 Cubans who managed to leave the country before the ban on emigration, there were many qualified specialists: doctors, engineers, jurists, technicians.

It is reported that the Soviet Union had a say in the question of the emigration ban just as it does in some other economic matters, since Moscow carries the financial load of the Castro experiment's failure. According to well informed sources in the United States, the economic aid given by the Soviets to Cuba last year reached the record level of nearly 1½ million dollars daily.

The political failings of the Castro system are no less grave in the Soviet view. The Cuban Communist Party, created by Fidel Castro in 1965, has some 120,000 members today, but in fact the Party is hardly more than a rubber stamp for the one-man decisions of the "Lider maximo". No Party congresses are held in Cuba, and the party's Central Committee has met exactly once in the past four years.

Observers of the Cuban scene regard as particularly serious the current process of militarization; although it was visible well

—Associated Press Wirephoto

Adrift Four Days in a Makeshift Boat, Fleeing Cubans Wave to Rescuers
. . . they were picked up by a U.S. Coast Guard helicopter about 55 miles north of Cuba

3 Fleeing Cubans Picked Up at Sea

Three young Cubans who stole away from their homeland the same day Premier Fidel Castro proclaimed the end of freedom flights were plucked from their skiff Saturday by a Coast Guard helicopter.

It was the first such sea rescue of Cuban refugees in two weeks or more. When Castro made his announcement Tuesday, Coast Guard men, who have helped nearly 15,000 fugitives in a dozen years, expressed conviction that the airlift's suspension would result in more risky voyages across the Florida Straits.

Manuel Lopez, 24, Rafael Morales, 22, and Fernando Cruz, 24, "were lucky to be spotted from where our Albatross was patrolling about 55 miles north of Cuba," said Lt. Jim Leskinovitch, the pilot.

'Their 12-foot boat about four miles from us, just looked like a tiny blotch.

"Once we went over to investigate, it was easy to see we had a typical refugee boat below. All hands were waving, and we sent for a copter for the pickup."

At the Opa-locka Coast Guard Air Station, where copter pilot Lt. Bill Griswold landed, the shoeless sunbrowned Cubans climbed out in apparent good condition.

2 Refugees Picked Up After 7 Days on Raft

By JUNE KRONHOLZ
Herald Staff Writer

A lobster fisherman plucked two sunburned but otherwise uninjured Cuban refugees out of the water early Wednesday morning, seven days after they had set off from Havana in a wobbly raft of tire tubes and burlap bags.

The primitive craft was steered by a rudder made from a large knife which served double duty by slashing at the sharks that followed the men to Florida.

THE CUBAN Refugee Emergency Center identified the men as Alberto Torres Valdes, 26, and Orlando Gonzalez Valdes, 25, both of Havana. The men are not related, the Center reported.

A spokesman said the men were picked up 20 miles west of Dog Rock on the west side of Cay Sal early Tuesday evening by a lobster fishing boat piloted by Cesar Garcia, a Miami fisherman. No address was available for Garcia.

Garcia's boat with the two refugees and raft on board docked in Miami early Wednesday morning.

The two men reportedly left Havana Sept. 1 in a raft made of tractor inner tubes bound together with burlap bags. Refugee Center spokesmen said Alberto Valdes planned to join his brother in Maryland. Orlando Valdes has no family in the United States, the spokesman said.

THE TWO were treated for sunburn and released from Jackson Memorial Hospital.

The pair brings to 12 the number of persons who have sailed off Castro's island in the past week.

Three persons docked in Key West Saturday after an 11-hour expedition across the Florida Straits from Cuba in a boat. The next day, a U.S. tanker picked up seven persons on a raft in international waters. A Coast Guard cutter recovered the men from the tanker and brought them to Miami, the Refugee Center said.

ABDALA: THE FUTURE IS OURS

before the recent round of appointments, such as that of a major to the post of Minister of Education, in recent years this process has speeded up considerably. The Politburo of the Communist Party looks like an officer's college and the Central Committee, bristles with olive-drab uniforms. There is already talk of an actual identification of army and Party, a phenomenon which might prompt the Minister of Defense, Raul Castro, to seek in this direction a solution to any possible problems of succession to the present leader.

POLITICAL PRISONERS

There are now 75,000 political prisoners in Castro's domain. Due to their numerical increase and apparently also because of a deterioration of conditions in the prisons, the problem of political prisoners in Cuba has become such a burning issue that various organizations, among them Amnesty International, have applied to the United Nations to intervene on their behalf.

In March, Cuban police repression reached a new high when Castro, during a visit to the Universidad de Oriente at Santiago de Cuba, was shouted down and decried as an "autocrat" by students there. The outcome was that the Cuban leader closed down the university of the province in which he himself was born and where he had begun his political career and ordered a group of students put into forced labor battalions.

Considerable excitement was also caused by the case of the Cuban agronomist Raul Inrique Alonso Olive, who was sentenced to 30 years in prison as an alleged "CIA agent". During the trial, it was emphasized that the accused had served as the informer of Rene Demont, the former friend of Castro who some time ago published a highly critical book about Cuba which incurred the wrath of the Cuban leader.

Since Dumont, highly regarded in French leftist circles, has recently also been labelled as a "CIA agent" in Cuba, the suspicion seems well-founded that the imprisoned Cuban agronomist was in fact by no means a secret agent but simply happened to be the scapegoat for Castro's anger.

A portrait of the current Cuban political scene would be incomplete without going into some aspects of Havana's continental policy. For a decade, aid for the Latin American "guerilleros" was characterized as the outstanding task of Cuban continental policy. Today, however, "guerrillismo" has been abandoned.

In the economic realm, the opening to Western Europe, Japan and Canada is far more important for the Cuban economy than ties to two or three small Latin American partners could be. As to a political breakthrough, this would only be possible through the Organization of American states, in other words, through the achievement of somewhat more relaxed relations to the USA.

But Castro's implacability toward Washington has not dimished and it diverges so blatantly from the more elastic policy of Moscow and even Peking that an outside observer is tempted to seek the causes of Castro's anti-Americanism in his psyche rather than in the political sphere.

Mi Sexto Sentido: CUBA

Por: JUANA TORRES

Juana Torres reside en Miami. Llegó de Cuba hace dos meses y se ha incorporado a nuestra Agrupación.

Hace muy poco que llegué de Cuba. Entonces mantenía la idea de que en poco tiempo regresaría a mi Patria, pues los que allá están se mantienen confiados en que todos los cubanos exilados, o al menos la mayoría, están activos en la lucha y la liberación está cerca. Llegué toda optimismo. Sin embargo, ese ánimo ha ido reduciéndose. Hoy vivo presa del dolor de los que allá quedaron. Los que con tanta fe confían en nosotros, mejor pueden ir enterrando sus sueños... No merecemos su confianza.

Obvio es que no me refiero a todos. Indiscutiblemente hay quienes se dan por entero a la tarea libertadora; a ellos no me refiero. Pero esto no es lucha de unos cuantos sino de todos; y "todos" significa unión. "Todos" significa entrega. Algunos, por su lado, quieren ir contra Castro, pero esta situación no puede resolverse por partes sin que se haga necesaria una alianza. Comprendemos que la situación de todos no es la misma, pero el deber sí lo es. Que no puedes ofrecerte por completo para la lucha? Quizás. Pero lo que no puedo concebir es que le des la espalda a tu Patria en momentos tan decisivos y que, más aún, critiques y hasta ataques a los que sí tienen valor para el sacrificio. Cuando desatendemos un deber, imperceptiblemente nos sentimos mal. Es posible que tu comportamiento no sea otra cosa que el deseo de asfixiar el vacío en la disculpa. Pero si no tienes coraje para enfrentarte a la lucha en cualquiera de sus formas --y hay muchas, pero muchas-- ten al menos conciencia y valor para callar ante aquellos a quienes sí les sobra arrojo para defender lo que es suyo.

Lo que veo en ocasiones me parece ilogico. Lo que escucho me suena absurdo. ¿Cómo es posible que haya aquí tantos cubanos que no hagan nada a favor y en cambio se ofrezcan de voluntarios para atacar? La situación toca su punto serio y sin embargo muchos dan la espalda. Me están llenando de acíbar. Cuán amargo está resultando llegar a algunos que aún suelen llamarse cubanos. Así muchos de nosotros tratamos de hacer llegar a tales inconscientes el verdadero sentir -sin mayores frutos. Es aquí donde se levanta este sexto sentimiento. Es el sentido del deber, el sentido moral, el sentido CUBA. Es la entrega, el deseo vehemente de sacrificio ante lo que es nuestro y no debemos esperar a que nadie venga a resolver. Como nuestra, somos nosotros los encargados de cubrir tal obligación.

Guardo en mi poder una carta que acabo de recibir de Cuba. Calculo que le he dado unas cuarenta y ocho vueltas y no encuentro la forma de contestarla. ¿Por qué? Porque quien la escribe es un señor con tantas obligaciones como son las propias de quien tiene la responsabilidad de una casa, esposa e hijos; y allá, donde tan difícil es moverse, se mantiene activo en la lucha clandestina. Pena me da contestarle a este señor para decirle que aun aquí no hemos logrado alcanzar la unidad necesaria.

Hagamos votos y trabajemos porque cada día sean más los que se dan a la tarea poco fácil, mas no imposible, de unir a todo cubano -hombre o mujer, joven o viejo- con espíritu de lucha. No prestemos oídos a los que, ocultando su incompetencia, atrasan la causa. Emprendamos cada día con nuevos bríos. Hagamos algo por los que confían en nosotros y por nosotros mismos. Y si no logramos alcanzar la victoria y no vemos más a nuestra Patria querida, que no sea por haber dejado de poner todas nuestras fuerzas y todo nuestro añoro en el empeño.

SOY CUBANO

Jorge Giraud

Salí tan joven que el mas pequeño recuerdo es un gran tesoro. Cuánta envidia le tengo a aquel que ha vivido a Cuba plenamente. Pero tengo fe; algun dia regresaré. Es tan difícil describir por qué pienso así, el por qué lloro de vez en cuando, al pensar en ella. Para muchos, todavía soy un niño, pero para Cuba soy todo un hombre, uno de sus hijos que siente el deber de responder a sus angustioas llamadas, de regresar y luchar por ella. No lucho ni volveré a ella por el pasado o el presente, pero sí por su futuro. El futuro de una nación libre, de un país digno de su soberanía, donde todos nacidos en ella se sientan dignos de gritar su nombre con orgullo. Un grito, de gusto sabroso, que produzca ese sabor tan delicioso de algo conocido, de "eso lo mío". Por Cuba doy mi vida y pido la de todos. Por Cuba sacrifico mi futuro individual y mis deseos de bienestar material. Por Cuba me preparo para poder ayudar a realizar tantos sueños de tantas vidas. Sería tan mezquino negarle a ella esto. Sí, fue un accidente haber nacido en ella, pero no tan accidental sentirse así. Algo surge de mi sangre cuando Cuba se menciona, algo me hace llorar al oir el Himno Nacional, al ver a nuestra bandera, la única que es mía, y al pensar en verla volar libre y soberana al fondo de un mar azul. Tantas noches he pensado por qué me siento así. No lo se, lo único cierto y real es que cada día ese pedacito de tierra crece más ymás. Algun día llorare de alegría.

CUBA LIBRE!!!

basta ya

CUBA PARA LOS CUBANOS

MIGUEL VICIEDO
AGENT
John Hancock
MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY
596 TUCKAHOE ROAD
YONKERS, NEW YORK 10710
Bus: 914 - 779-5445
Res: 212 - 569-1661

PUBLICACION
DISCO - REVISTA
La REVISTA mejor orientada en DISCOS

"EL OSO BLANCO"
DE
ELIZABETH
APOYA
DEMOSTRACION
DE
ABDALA
EL 27 DE NOVIEMBRE
545 Jackson Ave.
ELizabeth N.J. Tel.354-9798

CONMEMOREMOS JUNTOS

27 de Noviembre
Dia de la Dignidad

CON TRES ACTOS CONMEMORARA "ABDALA", EL 27 DE NOVIEMBRE

1 - EN MIAMI, EN LA ANTORCHA DE LA AMISTAD, EN EL BAYFRONT PARK
2 - EN WASHINGTON, FRENTE A LA CASA BLANCA.
3 - EN NEW YORK, FRENTE A LAS NACIONES UNIDAS Y A LA DELEGACION CASTRO-COMUNISTA.

sea como sea

"Lo importante no es que nosotros triunfemos, sino que la Patria sea feliz". Jose Marti.

ABDALA
EL FUTURO SERA NUESTRO

Publicación Periódica ABDALA.
P.O.Box 243
Elizabethport Station.
ELIZABETH, N.J. 07206

Address Correction Requested

Bulk Rate
U.S. Postage
PAID
Elizabeth, N.J.
Permit No. 71